



Register your

new device on

MyBosch now and

get free benefits:

**bosch-home.com/
welcome**



Vgradna pečica

HBA.72E.3

[sl] Uporabniški priročnik in navodila za montažo

Za dodatne informacije glejte digitalni uporabniški priročnik.



Kazalo

NAVODILA ZA UPORABO

| | | |
|-------------|---|-----------|
| 1 | Varnost | 2 |
| 2 | Preprečevanje materialne škode..... | 5 |
| 3 | Varstvo okolja in varčevanje | 5 |
| 4 | Spoznavanje | 7 |
| 5 | Pribor | 9 |
| 6 | Pred prvo uporabo | 10 |
| 7 | Osnovno upravljanje..... | 11 |
| 8 | Hitro segrevanje | 11 |
| 9 | Časovne funkcije | 11 |
| 10 | Programi | 13 |
| 11 | Otroško varovalo | 14 |
| 12 | Osnovne nastavitev | 14 |
| 13 | Čiščenje in nega..... | 15 |
| 14 | Pirolica | 17 |
| 15 | Pomoč pri čiščenju | 18 |
| 16 | Vrata aparata | 18 |
| 17 | Ogrodje | 21 |
| 18 | Odpravljanje motenj..... | 22 |
| 19 | Odstranjevanje | 24 |
| 20 | Servisna služba..... | 24 |
| 21 | Tako vam bo uspelo..... | 24 |
| 22 | NAVODILA ZA MONTAŽO..... | 29 |
| 22.1 | Splošna navodila za namestitve | 29 |

1 Varnost

Upoštevajte naslednja varnostna navodila.

1.1 Splošna navodila

- Skrbno preberite ta navodila.

- Navodila za uporabo in informacije o izdelku shranite za kasnejšo uporabo ali za novega lastnika.
- Če opazite poškodbo zaradi transporta, aparata ne priključite.

1.2 Namenska uporaba

Ta aparat je primeren izključno za vgradnjo. Upoštevajte posebna navodila za montažo. Aparate lahko brez vtiča priključi samo pooblaščen strokovnjak. Pri poškodbah zaradi napäčne priključitve garancija ne velja.

Aparat uporabljamte samo:

- za pripravo jedi in pijač.
- v domačem gospodinjstvu in v zaprtih prostorih domačega okolja.
- do najvišje nadmorske višine 4000 m.

Aparata ne uporabljajte:

- z zunanjim časovnim stikalnim uro ali daljinskim upravljalnikom.

1.3 Omejitev kroga uporabnikov

Ta aparat lahko otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki ne razpolagajo z izkušnjami in/ali znanjem uporablja le, ko so pod nadzorom, ali če so bili poučeni o varni uporabi in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe aparata.

Otroci se ne smejo igrati z aparatom.

Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata, razen če so stari več kot 15 let ali starejši in so pod nadzorom.

Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu in priključnemu kablu.

1.4 Varna uporaba

Pribor mora biti vedno pravilno obrnjen, ko ga vstavite v notranjost pečice.

→ "Pribor", Stran 9

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Vnetljivi predmeti, shranjeni v notranjosti pečice, se lahko vžgejo.

- ▶ V notranjosti pečice nikoli ne shranujte gorljivih predmetov.
 - ▶ Če se pojavi dim, aparat izklopite ali izključite iz električnega omrežja ter zaprite vrata, da zadušite morebitne plamene.
- Ostanki hrane, masti in sokov od pečenja se lahko vnamejo.
- ▶ Pred uporabo odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice, z grelnih elementov in s pribora.

Ko odprete vrata aparata, nastane vlek zraka. Papir za peko se lahko dotakne grelnih elementov in se vname.

- ▶ Papirja za peko med predgrevanjem in med pripravo jedi nikoli ne položite na pribor, ne da bi ga pritrdili.
- ▶ Papir za peko vedno ustrezno obrežite in ga obtežite s posodo ali modelom.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Aparat in njegovi dostopni deli se med uporabo segrejejo.

- ▶ Pazite, da se ne dotaknete grelnikov.
- ▶ Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu.

Pribor ali posoda se močno segrejeta.

- ▶ Ko odstranjujete vroč pribor ali posodo iz pečice, vedno uporabljajte prijemalke.

Alkoholni hlapi se v vroči pečici lahko vnamejo. Vrata aparata lahko počijo. Iz aparata lahko uhajajo vroča para in plameni.

- ▶ Jedem dodajte samo majhne količine visokoodstotnih pijač.
- ▶ Ne segrevajte nerazredčenih alkoholnih pijač ($\geq 15\% \text{ vol.}$) (npr. za zalivanje ali prelivanje jedi).
- ▶ Vrata aparata odprite previdno.

Teleskopski izvleki se med delovanjem aparata segrejejo.

- ▶ Počakajte, da se vroči teleskopski izvleki ohladijo, preden se jih dotaknete.
- ▶ Vročih teleskopskih izvlekov se dotikajte samo s prijemalkami.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Dostopni deli se med delovanjem segrejejo.

- ▶ Nikoli se ne dotikajte vročih delov.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

Ko odprete vrata aparata, lahko iz njega uhaja vroča para. Para je glede na temperaturo lahko nevidna.

- ▶ Vrata aparata odprite previdno.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

Zaradi vode v vroči notranjosti pečice lahko nastane vroča vodna para.

- ▶ Nikoli ne nalivajte vode v vročo notranjost pečice.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Opraskano steklo na vratih aparata lahko poči.

- ▶ Za čiščenje stekla na vratih pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, ker se površina lahko opraska.

Aparat in deli aparata, ki se jih lahko dotaknete, so lahko ostri.

- ▶ Pri uporabi in čiščenju bodite previdni.
 - ▶ Po možnosti nosite zaščitne rokavice.
- Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.
- ▶ Ne dotikajte se predela s tečaji.

Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robe.

- ▶ Nosite zaščitne rokavice.
- Alkoholni hlapi se v vroči pečici lahko vnamejo, vrata aparata pa počijo in odpadejo. Stekla vrat se lahko razletijo in zdrobijo.

→ "Preprečevanje materialne škode",
Stran 5

- ▶ Jedem dodajte samo majhne količine visokoodstotnih pijač.
- ▶ Ne segrevajte nerazredčenih alkoholnih pijač ($\geq 15\% \text{ vol.}$) (npr. za zalivanje ali prelivanje jedi).
- ▶ Vrata aparata odprite previdno.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Popravila aparata sme izvajati samo izšolan strokovno osebje.
- ▶ Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.
- ▶ Če je omrežni priključni vodnik tega aparata poškodovan, ga mora zamenjati izšolan strokovno osebje.

Poškodovana izolacija omrežnega priključnega kabla je nevarna.

- ▶ Omrežni priključni kabel nikoli ne sme priti v stik z vročimi deli stroja ali viri topote.
 - ▶ Omrežni priključni kabel nikoli ne sme priti v stik z ostrimi konicami ali robovi.
 - ▶ Omrežnega priključnega kabla nikoli ne prepogibajte, stiskajte ali spreminjaite.
- Vdirajoča vlagla lahko povzroči električni udar.
- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnega čistilnika ali visokotlačnega čistilnika.
- Poškodovan aparat ali poškodovan omrežni priključni kabel je nevaren.
- ▶ Nikoli ne uporabljajte poškodovanega aparata.
 - ▶ Nikoli ne vlecite za priključni kabel, da izklučite aparat iz električnega omrežja. Vedno vlecite za vtič omrežnega priključnega kabla.
 - ▶ Če je aparat ali omrežni priključni kabel v okvari, takoj izvlecite vtič omrežnega priključnega kabla iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami.
 - ▶ Pokličite pooblaščeni servis. → Stran 24

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost zadušitve!

Oroci se lahko zavijejo v embalažo ali pa si slednje potegnejo preko glave in se tako zadušijo.

- ▶ Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z embalažnim materialom.
 - ▶ Ne dovolite otrokom, da se igrajo z embalažnim materialom.
- Oroci lahko vdihnejo ali pogoltnejo majhne dele in se tako zadušijo.
- ▶ Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z majhnimi deli.
 - ▶ Ne dovolite otrokom, da se igrajo z majhnimi deli.

1.5 Halogenska luč

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Luči v notranjosti pečice se močno segrejejo. Nevarnost opeklin obstaja tudi nekaj časa po izklopu.

- ▶ Ne dotikajte se steklenega pokrova.
- ▶ Pri čiščenju se izogibajte stiku s kožo.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Pri zamenjavi žarnice so kontakti okova žarnice pod napetostjo.

- ▶ Za preprečitev morebitnega električnega udara pred zamenjavo žarnice preverite, ali je aparat izklopljen.
- ▶ Poleg tega izvlecite omrežni vtič ali izklopite varovalko v škatli z varovalkami.

1.6 Funkcija čiščenja

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Razsuti ostanki jedi, maščoba in sok od pečenke se med čiščenjem lahko vnamejo.

- ▶ Pred vsakim zagonom funkcije čiščenja odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice.
- ▶ Pribora nikoli ne čistite skupaj s pečico. Med čiščenjem je aparat na zunanjih strani zelo vroč.
- ▶ Na ročaj vrat nikoli ne obešajte vnetljivih predmetov, npr. kuhinjskih krp.
- ▶ Sprednja stran aparata naj bo prosta.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

Če je tesnilo vrat poškodovano, okoli vrat uhaja veliko topote.

- ▶ Tesnila ne drgnite in ga ne odstranite.
- ▶ Nikoli ne uporabljajte aparata s poškodovanim tesnilom ali brez tesnila.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost resne ogroženosti zdravja!

Aparat se med funkcijo čiščenja močno segreje. Premaz proti prijemanju na pekačih in modelih se uniči in razvijejo se strupeni plini.

- ▶ Ko uporabljate funkcijo čiščenja, skupaj s pečico nikoli ne čistite pekačev in modelov s premazom proti prijemanju.
- ▶ Pribora nikoli ne čistite skupaj s pečico.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost ogroženosti zdravja!

Pri funkciji čiščenja se notranjost pečice segreje na zelo visoko temperaturo, tako da ostanki od pečenja, peke na žaru in peke zgorijo. Pri tem se sproščajo hlapi, ki lahko dražijo sluznico.

- ▶ Med funkcijo čiščenja izdatno zračite kuhinjno.
- ▶ Ne zadržujte se dolgo v prostoru.
- ▶ Otrokom in domačim živalim ne dovolite v bližino.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Notranjost pečice se med funkcijo čiščenja zelo segreje.

- ▶ Nikdar ne odpirajte vrat aparata.
- ▶ Počakajte, da se aparat ohladi.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

- ⚠ Med funkcijo čiščenja se aparat na zunanj strani močno segreje.
- ▶ Nikoli se ne dotikajte vrat aparata.
 - ▶ Počakajte, da se aparat ohladi.
 - ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

2 Preprečevanje materialne škode

2.1 Splošno

POZOR!

Alkoholni hlapi se v vroči pečici lahko vnamejo in povzročijo trajno poškodbo aparata. Zaradi vzbuha lahko vrata aparata počijo ali odpadejo. Stekla vrat se lahko razletijo in zdrobijo. Ker nastane podtlak, se lahko notranjost pečice močno vboči.

- ▶ Ne segrevajte nerazredčenih alkoholnih pijač ($\geq 15\%$ vol.) (npr. za zalivanje ali prelivanje jedi).
- Če je med delovanjem aparata pri temperaturi nad $120\text{ }^{\circ}\text{C}$ na dnu pečice voda, se emailj poškoduje.
- ▶ Če je na dnu pečice voda, ne zaženite delovanja.
- ▶ Pred delovanjem obrišite vodo z dna pečice.
- Predmeti na dnu pečice pri temperaturi nad $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ povzročijo zastoj visoke temperature. Čas peke se spremeni in emailj se poškoduje.
- ▶ Na dno pečice nikoli ne polagajte pribora, papirja za peko ali folije kakršne koli vrste.
- ▶ Posodo postavite na dno notranjosti pečice samo, če je nastavljena temperatura, nižja od $50\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Ko je v vroči notranjosti pečice voda, nastane vodna para. Sprememba temperature lahko povzroči poškodbe.
- ▶ Nikoli ne nalivajte vode v vročo notranjost pečice.
- ▶ Na dno notranjosti pečice nikoli ne postavljajte posode z vodo.
- Če je v notranjosti pečice dalj časa vlaga, lahko nastane korozija.
- ▶ Po uporabi počakajte, da se notranjost aparata posuši.

- ▶ Vlažnih živil ne shranujte dolgo v zaprti notranjosti pečice.
- ▶ V notranjosti pečice ne shranujte živil.
- ▶ Med vrata aparata ne ukleščite predmetov.
- Sadni sok, ki kaplja s pekača, pušča madeže, ki jih ni mogoče odstraniti.
- ▶ Pri zelo sočnem sadnem pecivu pekača ne oblagajte preobilno.
- ▶ Po možnosti uporabite globlji univerzalni pekač. Čistilo za pečice v vroči pečici poškoduje emailj.
- ▶ Čistila za pečice nikoli ne uporabite v topli pečici.
- ▶ Pred naslednjim segrevanjem odstranite vse ostanke iz notranjosti pečice in z vrat aparata.
- Če je tesnilo zelo umazano, se vrata aparata med delovanjem ne zaprejo več pravilno. Lahko pride do poškodb sosednjega pohištva.
- ▶ Tesnilo naj bo vedno čisto.
- ▶ Nikoli ne uporabljajte aparata s poškodovanim tesnilom ali brez tesnila.
- Če vrata aparata uporabljate za sedenje ali odlaganje, se lahko poškodujejo.
- ▶ Na odprtih vrata aparata ne postavljajte, polagajte, obešajte ali naslanjajte ničesar.
- ▶ Na vrata aparata ne postavljajte posode ali pribora.
- Pri nekaterih tipih aparata lahko pribor med zapiranjem vrat aparata opraska steklo vrat.
- ▶ Pribor vedno vstavite v pečico do prislonja.
- Aluminijasta folija na steklu vrat lahko povzroči trajno spremembo barve.
- ▶ Aluminijasta folija: aluminijasta folija v pečici ne sme priti v stik s stekлом vrat.

3 Varstvo okolja in varčevanje

3.1 Odlaganje embalaže novega aparata

Material embalaže je okolju prijazen in primeren za ponovno uporabo.

- ▶ Posamezne sestavne dele ločeno sortirajte v odpad.

3.2 Varčevanje z energijo

Če upoštevate te napotke, bo vaš aparat porabil manj električne energije.

Aparat predgrejte samo, če je tako navedeno v recepciju ali v priporočenih nastavitevah.

→ "Tako vam bo uspelo", Stran 24

- Če aparata ne predgrevate, prihranite do 20 % energije.

Uporabljajte temne in črno lakirane ali emajlirane modele za peko.

- Taki modeli posebno dobro sprejemajo toploto.

Vrata med delovanjem aparata odpirajte čim redkeje.

- Temperatura v notranjosti pečice se ohrani in ponovno segrevanje aparata ni potrebno.

Pecite več jedi zaporedoma ali hkrati.

- Po prvi peki je notranjost pečice ogreta. Tako se skrajša čas peke za naslednji kolač.

Če je čas priprave daljši, aparat izklopite 10 minut pred potekom časa priprave.

- Preostala toplota zadošča za pripravo jedi do konca.

Iz notranjosti pečice odstranite pribor, ki ga ne uporabljate.

- Ne segrevajte odvečnih delov pribora.

Počakajte, da se globoko zamrznjene jedi pred pripravo odtalijo.

- Tako prihranite energijo za odtaljevanje jedi.

Informacije o izdelku v skladu z (EU) 65/2014 in (EU) 66/2014 lahko najdete pod energijsko nalepko in na spletu na produktni strani vašega aparata.

Opomba:

Aparat porablja:

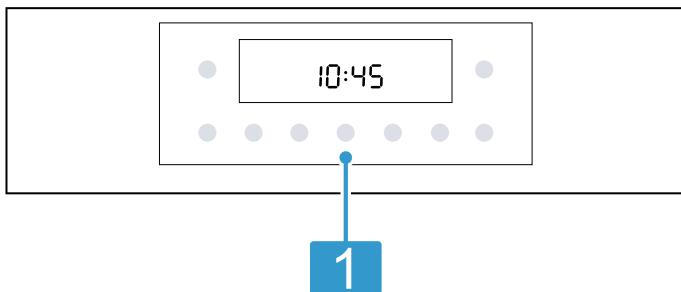
- v stanju pripravljenosti z vklopljenim zaslonom največ 1 W
- v stanju pripravljenosti z izklopljenim zaslonom največ 0,5 W

4 Spožnavanje

4.1 Upravljalni elementi

Prek upravljalnega polja nastavite vse funkcije svojega aparata in dobite informacije o stanju delovanja.

Opoomba: Glede na tip aparata se lahko podrobnosti na sliki razlikujejo, npr. barva in oblika.



1 Tipke in zaslon

Tipke so površine, občutljive na dotik. Da izberete funkcijo, se samo narahlo dotaknite ustreznega polja.

Na zaslonu so prikazani simboli aktivnih funkcij in časovnih funkcij.

→ "Tipke in zaslon", Stran 7

4.2 Tipke in zaslon

S tipkami lahko nastavljate različne funkcije vašega aparata. Na zaslonu lahko vidite nastavitve.

Ko je funkcija aktivna, na zaslonu sveti ustrezen simbol. Simbol za uro ⓧ sveti samo, ko spremenite uro.

4.3 Načini gretja in funkcije

Da boste vedno našli ustrezen način gretja za svojo jed, so vam tu na voljo informacije o razlikah in področjih uporabe.

Ko izberete način gretja, vam aparat predlaga ustrezeno temperaturo ali stopnjo. Te vrednosti lahko prevzamete ali jih spremenite v navedenem območju.

| Simbol | Funkcija |
|--------|--|
| ⌚ | Vkllop ali izklop aparata. start stop |
| ... | Kratek pritisk: vkllop ali prekinitev delovanja. Pritisk za pribl. 3 sekunde: zaključek delovanja. |
| ... | Odpiranje menija načinov gretja in drugih funkcij. → "Načini gretja in funkcije", Stran 7 |
| °C/kg | Izbira temperature ali stopnje žara v notranjosti pečice. → "Temperatura in nastavitevne stopnje", Stran 8 |
| °C/kg | Izbira teže za programe. → "Programi", Stran 13 |
| — | Izbira funkcije, npr. načina gretja. |
| + | Znižanje ali zvišanje nastavitevnih vrednosti. |
| ⌚ | Izberite uro ⓧ, alarm ☰, trajanje ↗ in konec →. Da izberete posamezne časovne funkcije, večkrat pritisnite tipko ⓧ. → "Časovne funkcije", Stran 11 |
| ☰ | Hiro predgrevanje pečice brez pribora. → "Hiro segrevanje", Stran 11 |
| 🧹 | Izberite funkcijo čiščenja notranjosti pečice. → "Piroliza", Stran 17 → "Pomoč pri čiščenju", Stran 18 |
| 🕒 | Za aktiviranje ali deaktiviranje otroškega varovala pritisnite in držite pribl. 3 sekunde. → "Otroško varovalo", Stran 14 |

| Simbol | Način gretja | Uporaba in način delovanja |
|------------|---|---|
| znal | Žar, velika površina Stopnje žara: 1 = nizka 2 = srednja 3 = visoka | Peka ploskih kosov na žaru, npr. zelenjave, klobasic ali toasta. Gratiniranje jedi. Celotna površina pod grelnim telesom žara je vroča. |
| ventilator | Peka na žaru z ventilatorjem 30–275 °C | Pečenje perutnine, celih rib ali večjih kosov mesa. Žar in ventilator se izmenično vklaplja in izklaplja. Ventilator vrtinči vroč zrak okrog jedi. |

| Simbol | Način gretja | Uporaba in način delovanja |
|--------|--|--|
| ⌚ | Blag vroč zrak 125–275 °C | Nežna priprava izbranih jedi na eni ravni brez predgrevanja. Ventilator enakomerno razporeja toploto okroglega grelnika na zadnji steni po notranjosti pečice. Jed se postopoma peče s preostalo toploto. Med pripravo naj bodo vrata aparata zaprta. Jed se postopoma peče s preostalo toploto. Med pripravo naj bodo vrata aparata zaprta. Če vsaj za kratek čas odprete vrata aparata, se bo aparat še naprej segreval, ne da bi izkoristil preostalo toploto. Ta način gretja se uporablja za določanje porabe energije v načinu s kroženjem zraka in razreda energetske učinkovitosti. |
| ⌚ | 3D vroč zrak 30–275 °C | Peka ali pečenje na eni ali več ravneh. Ventilator enakomerno razporeja toploto okroglega grelnika na zadnji steni po notranjosti pečice. |
| ▢ | Zgornje in spodnje gretje 30–275 °C | Običajna peka ali pečenje na eni ravni. Ta način gretja je posebno primeren za kolače s sočnim nadevom. Toplota prihaja enakomerno od zgoraj od spodaj. Ta način gretja se uporablja za določanje porabe energije v običajnem načinu. |
| ▢ | Stopnja za pico 30–275 °C | Priprava pice ali jedi, ki potrebujejo veliko toploote od spodaj. Delujeta spodnji grelnik in okrogli grelnik v zadnji steni. |
| ▢ | Air Fry 30–275 °C | Priprava hrustljivih jedi na eni ravni z malo maščobe. Posebno primerno za jedi, ki jih običajno cvremo v olju, npr. ocvrt krompirček. |

Druge funkcije

Tu boste našli pregled drugih funkcij izbirnega stikala ali v meniju vašega aparata.

| Simbol | Funkcija | Uporaba |
|--------|------------|--|
| -∅- | Osvetlitev | Osvetlitev pečice brez gretja. → "Osvetlitev", Stran 8 |
| ¶ | Programi | Uporaba programiranih nastavitev vrednosti za različne jedi. → "Programi", Stran 13 |

4.4 Temperatura in nastavitev stopnje

Na voljo so različne nastaviteve načinov gretja in funkcij. Nastavite se prikažejo na zaslonu.

Temperaturo do 100 °C lahko nastavljate v korakih po 1 stopinjo, zatem v korakih po 5 stopinj.

Opomba: Če je nastavljena stopnja žara 3, jo aparat po pribl. 20 minutah zniža na stopnjo žara 1.

Prikaz segrevanja

Aparat vam pokaže, kdaj se segreva.

Ko se aparat segreva, na zaslonu sveti simbol 🔥.

Če ste uporabili predgrevanje, je najbolje, da vstavite jed v pečico, takoj ko simbol ugasne.

Opombe

- Prikaz segrevanja se prikaže samo pri tistih načinih gretja, pri katerih nastavite temperaturo. Pri stopnjah za žar se prikaz segrevanja na primer ne prikaže.
- Če je ob zagonu delovanja temperatura v notranjosti pečice previsoka, se pri nekaterih načinih gretja na zaslonu prikaže 🔥. Izklopite aparat in pustite, da se ohladi. Nato ga ponovno vklopite.
- Zaradi toplotne vztrajnosti se prikazana temperatura lahko nekoliko razlikuje od dejanske temperature v notranjosti pečice.

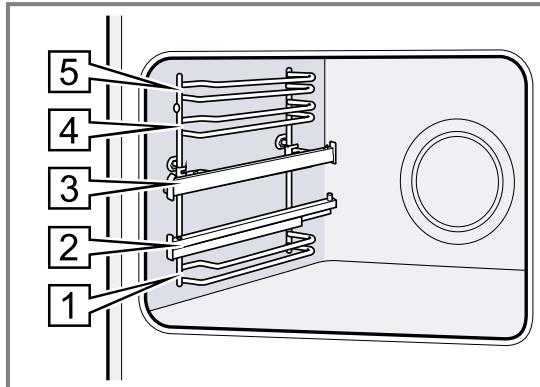
Ogrodje

Na ogrodje v pečici lahko vstavite pribor na različnih višinah.

V aparatu je 5 višin za vstavljanje pribora. Višine za vstavljanje pribora se štejejo od spodaj navzgor.

Glede na tip aparata je ogrodje opremljeno z izvleki ali zatičnimi izvleki. Izvleki so fiksno pritrjeni in jih ni mogoče sneti. Zatične izvleke lahko po potrebi vstavite na vse proste višine za vstavljanje pribora.

Ogrodje lahko odstranite, npr. za čiščenje.
→ "Ogrodje", Stran 21



Osvetlitev

Luč v pečici razsvetljuje notranjost pečice.

Pri večini načinov gretja in funkcij je notranjost pečice med delovanjem osvetljena. Po koncu delovanja se osvetlitev izklopi.

S funkcijo Luč v pečici na meniju lahko vklopite osvetlitev brez gretja. Čez pribl. 15 minut se osvetlitev samodejno izklopi.

Hladilni ventilator

Ventilator se med delovanjem samodejno vklopi. Zrak odteka nad vrati.

Aparat zazna povišano vlago v notranjosti pečice. Za uravnavanje vlage lahko spremajte jakost in hrup med delovanjem ventilatorja.

POZOR!

Če prezračevalne reže prekrijete, se aparat pregrevata.

- Ne prekrijte prezračevalnih rež.

Da se po delovanju aparat čim hitreje ohladi, ventilator še nekaj časa deluje.

Vrata aparata

Če med delovanjem odprete vrata, aparat še naprej deluje.

5 Pribor

Uporabljajte originalni pribor. Ta je prilagojen vašemu apаратu.

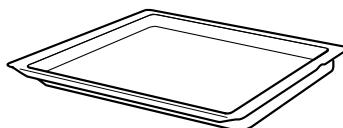
Opomba: Ko se pribor segreje, lahko spremeni obliko. To ne vpliva na delovanje. Ko se pribor ponovno ohladi, spremembu oblike izgine.

Pribor

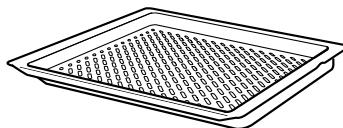
Rešetka



Univerzalni pekač



Air Fry & žar pladenj, emajliran, perforiran



Uporaba

- Modeli za kolače
- Modeli za narastke
- Posoda
- Meso, npr. pečenka ali kosi za peko na žaru
- Globoko zamrznjene jedi
- Sočni kolači
- Pecivo
- Kruh
- Velike pečenke
- Globoko zamrznjene jedi
- Prestrezanje tekočin, ki kapljajo z jedi, npr. maščobe med peko na žaru na rešetki.
- Peka hrustljavih jedi, ki jih običajno cvremo v olju, npr.: ocvrt krompirček.
- Peka jedi na žaru.

5.1 Funkcija zaskočke

Funkcija zaskočke preprečuje, da bi se pribor prevrnil, ko ga jemljete iz pečice.

Pribor lahko izvlečete približno do polovice, nato se zaskoči. Zaščita pred prevračanjem deluje samo, če pribor pravilno vstavite v pečico.

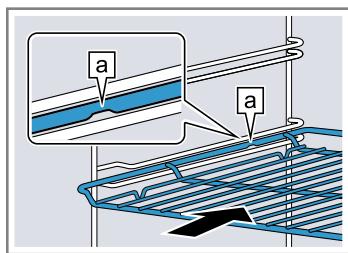
5.2 Vstavljanje pribora v pečico

Pribor mora biti vedno pravilno obrnjen, ko ga vstavite v pečico. Samo tako je pribor je mogoče izvleči približno do polovice, ne da bi se prevrnil.

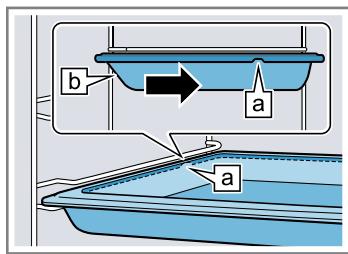
1. Pribor obrnite tako, da bo zareza **a** zadaj in obrnjena navzdol.
2. Pribor potisnite med obe vodili na določeni višini.

sl Pred prvo uporabo

Rešetka Rešetko vstavite tako, da bo odprta stran obrnjena proti vratom aparata in da bo krivina ~ obrnjena navzdol.

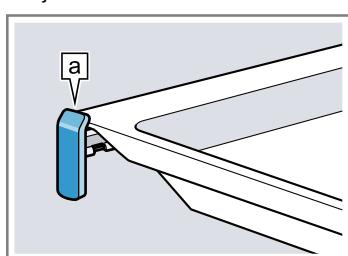


Pekač Pekač vstavite tako, da bo poševni- npr. univer- na [b] obrnjena proti vratom aparata. zalnji pekač ali pekač



- Izvlecite izvlečna vodila, da vstavite pribor na višine z izvlečnimi vodili.

Rešetka ali Pribor vstavite tako, da je rob pribora pekač za jezičkom [a] na izvlečnem vodilu.



Opomba: Ko so izvlečna vodila popolnoma izvlečena, se zaskočijo. Izvlečna vodila z nekoliko dodatnega pritiska potisnite nazaj v notranjost pečice.

- Pribor popolnoma vstavite, tako da se ne dotika vrat aparata.

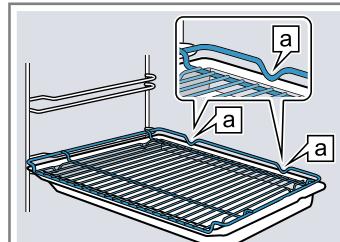
Opomba: Pribor, ki ga med uporabo ne potrebujete, vzemite iz pečice.

Kombiniranje pribora

Da prestrežete tekočino, ki kaplja od jedi, lahko rešetko uporabite skupaj z univerzalnim pekačem.

- Rešetko položite na univerzalni pekač, tako da bo sta oba distančnika [a] zadaj ležala na robu univerzalnega pekača.
- Univerzalni pekač potisnite med obe vodili na določeni višini. Pri tem je rešetka nad zgornjim vodilom.

Rešetka na univerzalnem pekaču



5.3 Dodatni pribor

Dodatni pribor lahko kupite na pooblaščenem servisu, v specializiranih trgovinah ali prek spletja.

Obsežno ponudbo pribora za vaš aparat najdete na spletu ali v naših prospektih:

www.bosch-home.com

Vsakemu aparatu pripada drugačen pribor. Pri nakupu vedno navedite natančno oznako svojega aparata (št. E).

Kateri pribor je na voljo za vaš aparat, lahko izveste v spletni trgovini ali na pooblaščenem servisu.

6 Pred prvo uporabo

Izvedite nastavite za prvo uporabo aparata. Očistite aparat in pribor.

6.1 Prva uporaba

Preden lahko začnete uporabljati aparat, morate opraviti nastavite za prvo uporabo.

Nastavitev ure

Ko aparat priključite na električno omrežje ali po izpadu električnega toka na zaslonu utripi ura. Prikaz ure se začne pri 12:00 h. Nastavite trenutni čas.

- S tipko — ali + nastavite uro.
- Pritisnite tipko ⓧ.
- Na zaslonu se prikaže nastavljena ura.

6.2 Čiščenje aparata pred prvo uporabo

Preden v aparatu prvič pripravljate jedi, očistite notranjost pečice in pribor.

- Informacije o izdelku in pribor vzemite iz pečice. Iz notranjosti in z zunanjosti aparata odstranite ostanki embalaže, npr. kroglice stiropora in leplilni trak.

- Gladke površine v notranjosti pečice obrišite z mehko, vlažno krpo.
- Nastavite način gretja in temperaturo.
→ "Osnovno upravljanje", Stran 11

| | |
|--------------|--------------|
| Način gretja | 3D vroč zrak |
| Temperatura | največ |
| Čas trajanja | 1 ura |

- Dokler se aparat segreva, zračite kuhinjo.
- Po navedenem trajanju izklopite aparat.
- Ko se aparat ohladi, očistite gladke površine v notranjosti pečice z milnico in krpo za pomivanje.

- Pribor očistite z milnico in krpo ali mehko ščetko.

7 Osnovno upravljanje

7.1 Vklop in izklop aparata

- Za vklop ali izklop aparata pritisnite tipko .

7.2 Vklop delovanja

Vsako delovanje morate vklopiti.

-  Z ^{start} stop vklopite delovanje.

7.3 Prekinitev ali zaključek delovanja

Delovanje lahko za kratek čas prekinete in ga ponovno nadaljujete. Ko popolnoma zaključite delovanje, se nastavite ponastavijo.

1. Za kratko prekinitev delovanja:
 - Na kratko pritisnite  start stop.
 - Za nadaljevanje delovanja ponovno pritisnite  start stop.
2. Za zaključek delovanja za pribl. 3 sekunde pritisnite  te stop.

7.4 Nastavitev načina gretja in temperature

Zahteva: Meni načinov gretja  je izbran.

1. Z — ali + nastavite način gretja.
2. Pritisnite  °C/kg.
3. Z — ali + nastavite temperaturo ali stopnjo žara.
4.  Z ^{start} stop vklopite delovanje.

✓ Aparat se začne ogrevati.

5. Ko je jed pripravljena, izklopite aparat.

Nasvet: Najprimernejši način gretja za vašo jed najdete v opisu načinov gretja.

→ "Načini gretja in funkcije", Stran 7

Sprememba načina gretja

Način gretja lahko kadar koli spremenite. Delovanje se prekine.

1. Pritisnite .
2. Z — ali + spremenite način gretja.
3.  Z ^{start} stop vklopite delovanje.

Sprememba temperature

Temperaturo lahko kadar koli spremenite.

- Z — ali + spremenite temperaturo ali stopnjo žara.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo.

8 Hitro segrevanje

Da prihranite čas, lahko s hitrim segrevanjem skrajšate čas segrevanja.

8.1 Nastavitev hitrega segrevanja

Da bo jed enakomerno pripravljena, jo vstavite v pečico šele po hitrem segrevanju.

Opomba: Trajanje nastavite šele, ko je hitro segrevanje končano.

1. Nastavite primeren način gretja.

Primerni načini gretja so:

- 3D vroč zrak 

- Zgornje in spodnje gretje .
2. Nastavite temperaturo nad 100 °C.
Če je nastavljena temperatura 200 °C ali več, se hitro segrevanje samodejno vklopi.
3. Če se hitro segrevanje ne vklopi samodejno, pritisnite tipko .
- ✓ Na zaslonu se prikaže .
- ✓ Čez nekaj sekund se hitro segrevanje začne.
- ✓ Ko se hitro segrevanje konča, se oglaši zvočni signal in simbol  na zaslonu ugasne.
4. Jed vstavite v pečico.

9 Časovne funkcije

Aparat ima različne časovne funkcije, s katerimi lahko krmilite delovanje.

9.1 Pregled časovnih funkcij

S tipko  izberite različne časovne funkcije.

Časovna funk- Uporaba cija

| | |
|--|---|
| Alarm  | Alarm lahko nastavite neodvisno od delovanja. Ne vpliva na aparat. |
| Trajanje  | Če nastavite trajanje delovanja, se aparat po preteku trajanja samodejno preneha segrevati. |

Časovna funk- Uporaba cija

| | |
|---|---|
| Konec  | Za trajanje lahko nastavite uro, ob kateri naj se delovanje konča. Aparat se samodejno vklopi, tako da se delovanje zaključi ob želeni uri. |
| Ura  | Uro lahko nastavite. |

9.2 Nastavitev alarma

Alarm deluje neodvisno od delovanja aparata. Alarm lahko nastavite do 23 ur in 59 minut, ko je aparat vklopljen ali izklopljen. Alarm ima lasten zvočni signal, tako da slišite, ali potekel čas za alarm ali trajanje.

1. Tolikokrat pritisnite tipko , da bo na zaslonu označeno .
2. S tipko — ali + nastavite čas alarma.

| Tipka | Predlagana vrednost |
|-------|---------------------|
| — | 5 minut |
| + | 10 minut |

Čas alarmja do 10 minut lahko nastavite v korakih po 30 sekund. Nato se koraki podaljšujejo, čim višja je vrednost.

- ✓ Čez nekaj sekund se alarm vklopi in čas alarmja se odšteva.
- ✓ Ko čas alarmja poteče, se oglesi zvočni signal in na zaslonu je čas alarmja na ničli.
- 3. Da izklopite alarm, pritisnite poljubno tipko.

Sprememba alarmja

Čas alarmja lahko kadar koli spremenite.

Zahteva: Na zaslonu je označeno .

- S tipko — ali + spremenite čas alarmja.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo.

Prekinitev alarmja

Čas alarmja lahko kadar koli prekinete.

Zahteva: Na zaslonu je označeno .

- S tipko — ponastavite čas alarmja na ničlo.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo in  ugasne.

9.3 Nastavitev trajanja

Trajanje delovanja lahko nastavite do 23 ur in 59 minut.

Zahteva: Način gretja in temperatura ali stopnja sta nastavljena.

1. Tolikokrat pritisnite tipko , da bo na zaslonu označeno .
2. S tipko — ali + nastavite trajanje.

| Tipka | Predlagana vrednost |
|-------|---------------------|
| — | 10 minut |
| + | 30 minut |

Trajanje do ene ure lahko nastavite v korakih po eno minuto, zatem v korakih po 5 minut.

3. $Z_{\text{stop}}^{\text{start}}$ vklopite delovanje.
- ✓ Aparat se začne ogrevati.
- ✓ Ko trajanje poteče, se oglesi zvočni signal in na zaslonu je trajanje na ničli.
4. Ko čas trajanja poteče:
 - Da predčasno izklopite zvočni signal, pritisnite poljubno tipko.
 - Da znova nastavite trajanje, pritisnite tipko +.
 - Ko je jed pripravljena, izklopite aparat.

Sprememba trajanja

Trajanje lahko kadar koli spremenite.

Zahteva: Na zaslonu je označeno .

- S tipko — ali + spremenite trajanje.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo.

Prekinitev trajanja

Trajanje lahko kadar koli prekinete.

Zahteva: Na zaslonu je označeno .

- S tipko — ponastavite trajanje na ničlo.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo in greje naprej brez trajanja.

9.4 Nastavitev konca

Čas, ob katerem se trajanje konča, lahko zamaknete do 23 ur in 59 minut.

Opombe

- Pri načinih gretja s funkcijo žara časa konca ni moogoče nastaviti.
- Da bo rezultat priprave dober, časa konca ne zamaknite več, ko se je delovanje že vkloplilo.
- Da se živila ne pokvarijo, jih ne pustite predolgo v pečici.

Zahteve

- Način gretja in temperatura ali stopnja sta nastavljena.
- Trajanje je nastavljeno.
- 1. Tolikokrat pritisnite tipko , da bo na zaslonu označeno .
- 2. Pritisnite tipko — ali +.
- ✓ Na zaslonu se prikaže izračunani čas konca.
- 3. Čas konca zamaknite s tipko — ali +.
- 4. $Z_{\text{stop}}^{\text{start}}$ vklopite delovanje.
- ✓ Na zaslonu se prikaže nastavljeni čas konca.
- ✓ Ob izračunanem času vklopa se aparat začne segrevati in trajanje se odšteva.
- ✓ Ko trajanje poteče, se oglesi zvočni signal in na zaslonu je trajanje na ničli.
- 5. Ko čas trajanja poteče:
 - Da predčasno izklopite zvočni signal, pritisnite poljubno tipko.
 - Da znova nastavite trajanje, pritisnite tipko +.
 - Ko je jed pripravljena, izklopite aparat.

Sprememba časa konca

Da bo rezultat priprave dober, lahko nastavljeni čas konca spreminjate samo do takrat, ko aparat začne delovati in se trajanje odšteva.

Zahteva: Na zaslonu je označeno .

- Čas konca zamaknite s tipko — ali +.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo.

Prekinitev časa konca

Nastavljeni čas konca lahko kadar koli izbrišete.

Zahteva: Na zaslonu je označeno .

- S tipko — ponastavite čas konca na trenutni čas plus nastavljeni trajanje.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo in se začne segrevati. Trajanje se odšteva.

9.5 Nastavitev ure

Ko aparat priključite na električno omrežje ali po izpadu električnega toka na zaslonu utripa ura. Prikaz ure se začne pri 12:00 h. Nastavite trenutni čas.

1. S tipko — ali + nastavite uro.
2. Pritisnite tipko .
- ✓ Na zaslonu se prikaže nastavljena ura.

Sprememba ure

Uro lahko kadar koli spremenite.

Zahteva: Aparat mora biti izklopljen.

1. Tolikokrat pritisnite tipko ⓧ, da bo na zaslonu označeno ⓧ.
2. S tipko — ali + spremenite uro.
✓ Čez nekaj sekund aparatu sprejme spremembo.

10 Programi

S programi vam aparat pomaga pri pripravi različnih jedi in samodejno izbere najprimernejše nastavitev.

10.1 Posoda za programe

Uporabljajte posodo, odporno na vročino, primerno za temperature do 300 °C.

Najprimernejša je posoda iz stekla ali steklokeramike. Pečenka naj prekriva pribl. 2/3 dna posode. Neprimerena je posoda iz naslednjih materialov:

- svetel, sijajen aluminij
- neglazirana glina
- plastika ali plastični ročaji

10.2 Preglednica programov

Številke programov se nanašajo na določene jedi.

| Št. | Jed | Posoda | Nastavitev teže | Dodajanje tekočine | Višina vstavljanja | Opombe |
|-----|---|----------------------------|--------------------------|---|--------------------|--|
| 01 | Piščanec, nenadevan Pripravljeno za peko, začinjeno | Pekač s steklenim pokrovom | Teža piščanca | Ne | 2 | položite v posodo s prsno stranjo navzgor |
| 02 | Puranja prsa V kosu, začinjeno | Pekač s steklenim pokrovom | Teža puranjih prsi | Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g zelenjave | 2 | Mesa prej ne popočite |
| 03 | Enolončnica, z zelenjavno | Visok pekač s pokrovom | Skupna teža | Po receptu | 2 | Zelenjavo, ki jo je treba dlje kuhati (npr. korenje), narežite na manjše koščke kot zelenjavo, ki potrebuje krajši čas priprave (npr. paradžnik) |
| 04 | Golaž Govedina ali svinjina, narezana na kocke, z zelenjavo | Visok pekač s pokrovom | Skupna teža | Po receptu | 2 | Meso položite na dno posode in ga prekrijte z zelenjavo Mesa prej ne popočite |
| 05 | Sesekljana pečenka, sveža Mleta govedina, svinjina ali jagnjetina | Pekač s pokrovom | Teža pečenke | Ne | 2 | - |
| 06 | Dušena goveja pečenka npr. bržola, pleče, kepa ali marinirana pečenka | Pekač s pokrovom | Teža mesa | Meso skoraj v celoti prekrijte s tekočino | 2 | Mesa prej ne popočite |
| 07 | Goveje rolade Polnjene z zelenjavo ali mesom | Pekač s pokrovom | Teža vseh polnjnih rolad | Rolade skoraj v celoti prekrijte, npr. z juho ali vodo | 2 | Mesa prej ne popočite |
| 08 | Jagnječje stegno, dobro prepečeno Brez kosti, začinjeno | Pekač s pokrovom | Teža mesa | Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g zelenjave | 2 | Mesa prej ne popočite |

| Št. | Jed | Posoda | Nastavitev teže | Dodajanje te-kočine | Višina vsta-vljanja | Opombe |
|-----|--|-----------------------------------|-----------------|---|---------------------|-----------------------|
| 09 | Telečja pečenka, pu-sta Npr. križ ali oreh | Pekač s pokrovom | Teža mesa | Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g zelenjave | 2 | Mesa prej ne popočite |
| 10 | Svinjska vratna pe-čenka brez kosti, začinjeno | Globok pekač s steklenim pokrovom | Teža mesa | Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g zelenjave | 2 | Mesa prej ne popočite |

10.3 Nastavitev programa

Opomba: Po vklopu programa ne morete več spremeniti programa in teže.

Zahteva: Meni načinov gretja je izbran.

1. Z — ali + nastavite Programi .
2. Pritisnite tipko $^{\circ}\text{C}/\text{kg}$.
3. S tipko — ali + nastavite želeni program.
4. Pritisnite tipko $^{\circ}\text{C}/\text{kg}$.
5. S tipko — ali + nastavite težo jedi.

Vedno nastavite najbližjo višjo težo. Težo lahko nastavite samo znotraj predvidenega območja.

Za priklic trajanja programa pritisnite tipko . Trajanja ni mogoče spremeniti.

6. Z_{start}^{start} vklopite program.
- ✓ Aparat se začne segrevati in trajanje se odšteva.
- ✓ Ko je program končan, se oglesi zvočni signal in na zaslonu je trajanje na ničli.
7. Ko je program končan:
 - Da predčasno izklopite zvočni signal, pritisnite poljubno tipko.
 - Da nastavite trajanje naknadne priprave, pritisnite tipko +. Aparat greje dalje z nastavitevami programa.
 - Ko je jed pripravljen, izklopite aparat.

11 Otroško varovalo

Zavarujte aparat, da ga otroci ne bodo nehote vklopili ali spremenili nastavitev.

11.1 Vklop in izklop otroškega varovala

1. Držite tipko , dokler se na zaslonu ne prikaže .
- ✓ Upravljalno polje je zaklenjeno. Aparat lahko izklopite samo z .
2. Da deaktivirate otroško varovalo, pritisnite tipko  in jo držite, da na zaslonu ugasne .

12 Osnovne nastavitev

Osnovne nastavitev aparata lahko prilagodite svojim potrebam.

12.1 Pregled osnovnih nastavitev

Tukaj najdete pregled osnovnih funkcij in tovarniških nastavitev. Osnovne nastavitev so odvisne od opreme vašega aparata.

| Prikaz | Osnovna nastavitev | Izbira |
|--------|--|--|
| c1 | Trajanje zvočnega signala po poteku časa trajanja ali alarma | $\text{1} = 10$ sekund $\text{2} = 30$ sekund ¹ $\text{3} = 2$ minuti |
| c2 | Čas čakanja do prevzema nastavitev | $\text{1} = 3$ sekunde ¹ $\text{2} = 6$ sekund $\text{3} = 10$ sekund |
| c3 | Zvok pri pritisku tipke | $\text{0} =$ izklop $\text{1} =$ vklop ¹ |

¹ Tovarniška nastavitev (se lahko razlikuje glede na tip aparata)

² Odvisno od opreme aparata

| Prikaz | Osnovna nastavitev | Izbira |
|--------|--|--|
| c4 | Osvetlitev zaslona | 1 = temna 2 = srednje 3 = svetla ¹ |
| c5 | Prikaz ure | 0 = umik ure z zaslona 1 = prikaz ure ¹ |
| c6 | Nastavljivo otroško varovalo | 0 = ne 1 = da ¹ |
| c7 | Osvetlitev notranjosti pečice med delovanjem | 0 = ne 1 = da ¹ |
| c8 | Naknadno delovanje hladilnega ventilatorja | 1 = kratko 2 = srednja ¹ 3 = dolgo 4 = zelo dolgo |
| c9 | Dodatno nameščeni teleskopski izvleki ² | 0 = ne ¹ (pri ogrodju in 1 izvleku) 1 = da (pri 2 in 3 izvlekih) |
| cA | Hitro segrevanje nad 200 °C | 0 = ne 1 = da ¹ |
| cc | Ponastavitev vseh vrednosti na tovarniško nastavitev | 0 = ne ¹ 1 = da |

¹ Tovarniška nastavitev (se lahko razlikuje glede na tip aparata)² Odvisno od opreme aparata

12.2 Sprememba osnovne nastavitev

Zahteva: Aparat je izklopljen.

1. Za pribl. 4 sekunde pritisnite tipko .
- ✓ Na zaslolu se prikaže prva osnovna nastavitev, npr. c1 1.
2. S tipko — ali + spremenite nastavitev.
3. S tipko 
 4. Da shranite spremembe, za pribl. 4 sekunde pritisnite tipko .

Opomba: Po izpadu električnega toka se vaše spremembe osnovnih nastavitev ohranijo.

Prekinitev sprememb osnovnih nastavitev

- Z 

13 Čiščenje in nega

Da bo vaš aparat dolgo časa brezhibno deloval, ga skrbno čistite in negujte.

13.1 Čistila

Da ne poškodujete različnih površin aparata, ne uporabljajte neprimernih čistil.

OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Vdirajoča vлага lahko povzroči električni udar.

- Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnega čistilnika ali visokotlačnega čistilnika.

POZOR!

Neprimerna čistila poškodujejo površine aparata.

- Ne uporabljajte agresivnih ali abrazivnih čistil.
- Ne uporabljajte močnih alkoholnih čistil.
- Ne uporabljajte trdih čistilnih blazinic ali gobic.
- Ne uporabljajte posebnih čistil za toplo čiščenje.
- Čistilo za pečice v vroči pečici poškoduje emajl.
- Čistila za pečice nikoli ne uporabite v topli pečici.
- Pred naslednjim segrevanjem odstranite vse ostanke iz notranjosti pečice in z vrat aparata.
- Nove gobaste krpe vsebujejo ostanke snovi iz proizvodnje.
- Nove gobaste krpe pred uporabo temeljito izperite.

13.2 Primerna čistila

Za čiščenje različnih površin aparata uporabljajte le primerna čistilna sredstva.

Upoštevajte navodila za čiščenje aparata.

Sprednja plošča aparata

| Površina | Primerna čistilna sredstva | Opombe |
|--|---|--|
| Nerjaveče jeklo | <ul style="list-style-type: none"> ■ Vroča milnica ■ Posebna sredstva za nego nerjavečega jekla za tople površine | <p>Da preprečite korozijo, s površin iz nerjavečega jekla takoj odstranite madeže vodnega kamna, maščobe, škroba in beljakovin.</p> <p>Na tanko nanesite čistilo za nerjaveče jeklo.</p> |
| Plastika ali lakirane površine npr. upravljalno polje | <ul style="list-style-type: none"> ■ Vroča milnica | Ne uporabljajte čistila za steklo ali strgala za steklo. |

Vrata aparata

| Območje | Primerna čistilna sredstva | Opombe |
|--------------|--|--|
| Stekla vrat | <ul style="list-style-type: none"> ■ Vroča milnica | <p>Ne uporabljajte čistila za steklo ali gobice iz jeklene volne.</p> <p>Nasvet: Odstranite stekla vrat, da jih temeljito očistite. → "Vrata aparata", Stran 18</p> |
| Pokrov vrat | <ul style="list-style-type: none"> ■ Iz nerjavečega jekla: Čistilo za nerjaveče jeklo ■ Iz plastike: Vroča milnica | <p>Ne uporabljajte čistila za steklo ali strgala za steklo.</p> <p>Nasvet: Odstranite pokrov vrat, da ga temeljito očistite. → "Vrata aparata", Stran 18</p> |
| Ročaj vrat | <ul style="list-style-type: none"> ■ Vroča milnica | <p>Da preprečite neodstranljive madeže, takoj obrišite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna z ročaja.</p> |
| Tesnilo vrat | <ul style="list-style-type: none"> ■ Vroča milnica | Ne odstranite in ne drgnite. |

Notranjost pečice

| Območje | Primerna čistilna sredstva | Opombe |
|----------------------------------|--|---|
| Emajlirane površine | <ul style="list-style-type: none"> ■ Vroča milnica ■ Voda s kisom ■ Čistilo za pečice | <p>Trdovratno umazanijo namočite in uporabite ščetko ali gobico iz jeklene volne.</p> <p>Po čiščenju pustite vrata aparata odprta, da se pečica posuši.</p> <p>Nasvet: Najbolje je, da uporabite funkcijo čiščenja. → "Piroliza", Stran 17</p> <p>Opombe</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Emajl se pri zelo visoki temperaturi zapeče, zato se barva nekoliko spremeni. Ne vpliva na delovanje aparata. ■ Robov tankih pekačev ni mogoče v celoti emajlirati in lahko ostanejo surovi. To ne vpliva na protikorozjsko zaščito. ■ Zaradi ostankov živil na emajliranih površinah nastane bela obloga. Obloga ne škoduje zdravju. Ne vpliva na delovanje aparata. Oblogo lahko odstranite s citronsko kislino. |
| Stekleni pokrov žarnice v pečici | <ul style="list-style-type: none"> ■ Vroča milnica | Pri trdovratni umazaniji uporabite čistilo za pečice. |
| Rešetke | <ul style="list-style-type: none"> ■ Vroča milnica | <p>Trdovratno umazanijo namočite in uporabite ščetko ali gobico iz jeklene volne.</p> <p>Nasvet: Ogrodje odstranite, da ga očistite. → "Ogrodje", Stran 21</p> |
| Izvlečni sistem | <ul style="list-style-type: none"> ■ Vroča milnica | <p>Pri trdovratni umazaniji uporabite ščetko.</p> <p>Da ne odstranite maziva z izvlečnih vodil, vodila očistite, ko so vstavljeni.</p> <p>Ne pomivajte v pomivalnem stroju.</p> <p>Nasvet: Izvlečni sistem odstranite, da ga očistite. → "Ogrodje", Stran 21</p> |
| Pribor | <ul style="list-style-type: none"> ■ Vroča milnica ■ Čistilo za pečice | <p>Trdovratno umazanijo namočite in uporabite ščetko ali gobico iz jeklene volne.</p> <p>Emajlirani pribor je primeren za pomivanje v pomivalnem stroju.</p> |

13.3 Čiščenje aparata

Da preprečite poškodbe aparata, ga čistite le tako, kot je navedeno, in s primernimi čistili.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost opekl!

Aparat se med delovanjem segreje.

- ▶ Pred čiščenjem pustite, da se aparat ohladi.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Ostanki hrane, masti in sokov od pečenja se lahko vnamejo.

- ▶ Pred uporabo odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice, z grelnih elementov in s pribora.

Zahteva: Upoštevajte napotke glede čistil.

→ "Čistila", Stran 15

1. Aparat očistite z vročo milnico in krpo za pomivanje.
 - Za nekatere površine lahko uporabite alternativna čistilna sredstva.
 - "Primerna čistila", Stran 15
2. Osušite z mehko krpo.

14 Piroliza

S funkcijo čiščenja Piroliza  se pečica skoraj samostojno očisti.

Notranjost pečice vsaka 2 do 3 mesece očistite s funkcijo čiščenja. Po potrebi lahko funkcijo čiščenja uporabite pogosteje.

Za funkcijo čiščenja je potrebnih pribl. 2,5–4,8 kilovatnih ur.

14.1 Priprava aparata na funkcijo čiščenja

Da bo rezultat čiščenja dober, aparat skrbno pripravite.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Vnetljivi predmeti, shranjeni v notranjosti pečice, se lahko vzgejo.

- ▶ V notranjosti pečice nikoli ne shranujte gorljivih predmetov.
- ▶ Če se pojavi dim, aparat izklopite ali izključite iz električnega omrežja ter zaprite vrata, da zadušite morebitne plamene.

Razsuti ostanki jedi, maščoba in sok od pečenke se med čiščenjem lahko vnamejo.

- ▶ Pred vsakim zagonom funkcije čiščenja odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice.
- ▶ Pribora nikoli ne čistite skupaj s pečico.

Med čiščenjem je aparat na zunanjih strani zelo vroč.

- ▶ Na ročaj vrat nikoli ne obešajte vnetljivih predmetov, npr. kuhinjskih krp.

▶ Sprednja stran aparata naj bo prosta.

▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

Če je tesnilo vrat poškodovano, okoli vrat uhaja veliko toplot.

- ▶ Tesnila ne drgnite in ga ne odstranite.
 - ▶ Nikoli ne uporabljajte aparata s poškodovanim tesnilom ali brez tesnila.
1. Odstranite pribor in posodo iz notranjosti pečice.
 2. Ogrodje snemite in ga vzemite iz pečice.
→ "Ogrodje", Stran 21
 3. Odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice.
 4. Notranjo stran vrat aparata in robove pečice v predelu tesnila očistite z milnico in mehko krpo.
- Tesnila vrat ne odstranjujte in ga ne drgnite.
- Trdovratno umazanijo na notranjem steklu vrat odstranite s čistilom za pečice.
5. Vzemite predmete iz pečice. Notranjost pečice mora biti prazna.

14.2 Nastavitev funkcije čiščenja

Med delovanjem funkcije čiščenja zračite kuhinjo.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost ogroženosti zdravja!

Pri funkciji čiščenja se notranjost pečice segreje na zelo visoko temperaturo, tako da ostanki od pečenja, peke na žaru in peke zgorijo. Pri tem se sproščajo hlapi, ki lahko dražijo sluznico.

- ▶ Med funkcijo čiščenja izdatno zračite kuhinjo.
- ▶ Ne zadržujte se dolgo v prostoru.
- ▶ Otrokom in domaćim živalim ne dovolite v bližino.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost opekl!

Notranjost pečice se med funkcijo čiščenja zelo segreje.

- ▶ Nikdar ne odpirajte vrat aparata.
- ▶ Počakajte, da se aparat ohladi.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

⚠️ Med funkcijo čiščenja se aparat na zunanjih strani močno segreje.

- ▶ Nikoli se ne dotikajte vrat aparata.
- ▶ Počakajte, da se aparat ohladi.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

Opomba: Luč v pečici med funkcijo čiščenja ne sveti.

Zahteva: Aparat pripravite na funkcijo čiščenja.

→ Stran 17

1. Tolikokrat pritisnite tipko , da bo na zaslonu označeno Piroliza .
2. S tipko — ali + nastavite stopnjo čiščenja.

| Stopnja čiščenja | Intenzivnost čiščenja | Trajanje v urah |
|------------------|-----------------------|-----------------|
| 1 | Rahlo | Pribl. 1:15 |
| 2 | Srednje | Pribl. 1:30 |
| 3 | Visoko | Pribl. 2:00 |

Pri močnejši ali starejši umazaniji izberite višjo stopnjo čiščenja.

Trajanja ni mogoče spremeniti.

3. Zaženite delovanje z možnostjo  .
- ✓ Funkcija čiščenja se zažene in trajanje se odšteva.
 - ✓ Za vašo varnost se nad določeno temperaturo v pečici vrata aparata zaklenejo. Na zaslonu se prikaže .
 - ✓ Ko je funkcija čiščenja končana, se oglaši zvočni signal in na zaslonu je trajanje na ničli.

4. Izklopite aparat.
Ko se aparat dovolj ohladi, se vrata aparata sprostijo in se ugasne.
5. Aparat pripravite za uporabo. → *Stran 18*

14.3 Po končani funkciji čiščenja pripravite aparat za uporabo

1. Počakajte, da se aparat ohladi.

2. Z vlažno krpo obrišite ostanke pepela v notranjosti pečice in v predelu vrat aparata.
3. Bele obloge odstranite s citronsko kislino.
Opomba: Bele obloge na emajliranih površinah lahko nastanejo zaradi pregrube umazanije. Ti ostanki živil ne škodujejo zdravju. Obloge ne ovirajo delovanja aparata.
4. Namestite ogrodje.
→ "Ogrodje", *Stran 21*

15 Pomoč pri čiščenju

Pomoč pri čiščenju je hitra alternativa za sprotro čiščenje notranjosti pečice. Funkcija pomoči pri čiščenju zmehča umazanijo z izparevanjem milnice. Nato umazanijo laže odstranite.

15.1 Nastavitev pomoči pri čiščenju

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Zaradi vode v vroči notranjosti pečice lahko nastane vroča vodna para.

- ▶ Nikoli ne nalivajte vode v vročo notranjost pečice.

Zahetva: Notranjost pečice je popolnoma hladna.

1. Pripor vzemite iz pečice.
2. 0,4 l vode dodajte kapljico pomivalnega sredstva in mešanico zlijte na sredino dna pečice. Zaprite vrata aparata.
Ne uporabljajte destilirane vode.
3. Tolikokrat pritisnite tipko  , da bo na zaslonu označeno Pomoč pri čiščenju .
- ✓ Na zaslonu se prikazuje trajanje. Trajanja ni mogoče spremeniti.
4. Zaženite delovanje z možnostjo  ^{start}.
- ✓ Funkcija pomoči pri čiščenju se zažene in trajanje se odšteva.
- ✓ Ko pomoč pri čiščenju poteče, se oglasi zvočni signal in na zaslonu je trajanje na ničli.

5. Izklopite aparat in počakajte pribl. 20 minut, da se notranjost pečice ohladi.

15.2 Čiščenje pečice po uporabi funkcije pomoči pri čiščenju

POZOR!

Če je v notranjosti pečice dalj časa vlaga, lahko nastane korozijska.

- ▶ Po uporabi funkcije pomoči pri čiščenju obrišite notranjost pečice in počakajte, da se popolnoma posuši.

Zahetva: Notranjost pečice je ohlajena.

1. Ostanek vode v notranjosti pečice pobrišite z vpojno gobasto krpo.
2. Gladke emajlirane površine v notranjosti pečice očistite s krpo za pomivanje ali z mehko ščetko. Trdrovratne ostanke odstranite z gobico iz jeklene volne.
3. Robove iz vodnega kamna odstranite s krpo, namočeno v kis, in izperite s čisto vodo.
4. Notranjost pečice osušite z mehko krpo.
5. Ko je notranjost pečice dovolj očiščena:
 - Da se notranjost pečice osuši, pustite vrata aparata pribl. 1 uro odprtih v zaskočenem položaju (pribl. 30°).
 - Da se notranjost pečice hitro posuši, aparat pri odprtih vratih pribl. 5 minut segrevajte z 3D vroč zrak  in 50 °C.

16 Vrata aparata

Da temeljito očistite vrata aparata, lahko vrata aparata razstavite.

Opomba:

Dodatne informacije:



16.1 Odstranjevanje vrat aparata

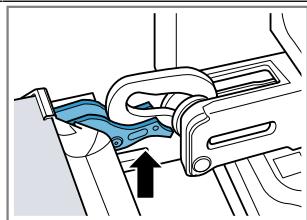
Opomba: Ročaji vrat se pri različnih tipih aparata razlikujejo.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.

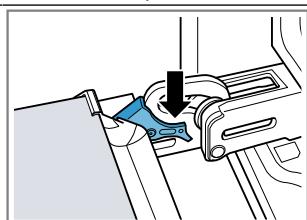
- ▶ Ne dotikajte se predela s tečaji.
- Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robove.
- ▶ Nosite zaščitne rokavice.
- Če tečaja nista zavarovana, se lahko z veliko silo zapretata.
- ▶ Bodite pozorni, da sta zaporna vzvoda vedno povsem zaprti oz. odprti, če želite odstraniti vrata aparata.
- 1. Popolnoma odprite vrata aparata
→ "Odstranjevanje stekel vrat", *Stran 20*.
- 2. Odprite zaporna vzvoda na levem in desnem tečaju.

Zaporni vzvod odprt



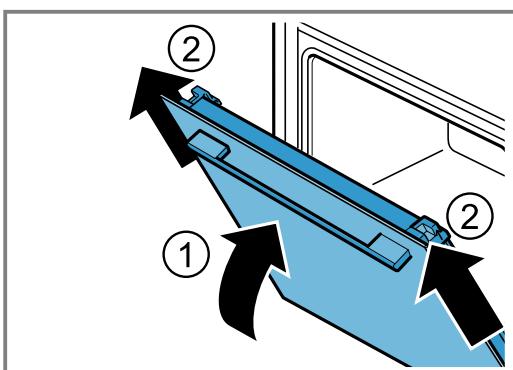
Tečaj je zavarovan in se ne more zapreti.

Zaporni vzvod zaprt



Vrata aparata so zavarovana in jih ni mogoče sneti.

- ✓ Zaporna vzvoda sta odprta. Tečaja sta zavarovana in se ne moreta zapreti.
- 3. Vrata aparata zaprite do prislonja ①. Z obema rokama primitve vrata na levi in desni strani ter jih izvlecite navzgor ②.



- 4. Vrata aparata previdno položite na ravno površino.

16.2 Namestitev vrat aparata

1. **OPOZORILO – Nevarnost poškodb!**

Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.

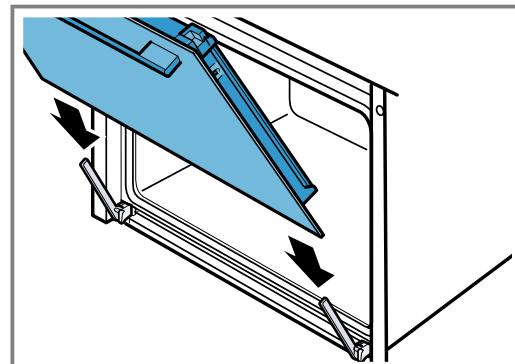
- Ne dotikajte se predela s tečaji.

Če tečaja nista zavarovana, se lahko z veliko silo zapreti.

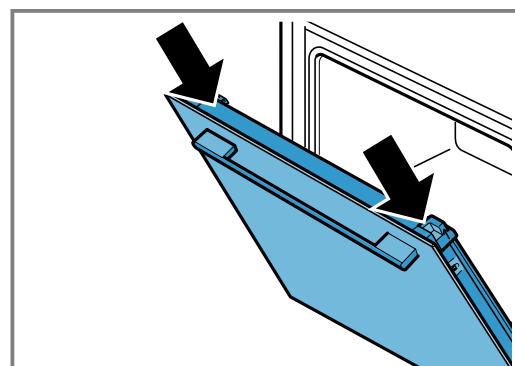
- Bodite pozorni, da sta zaporna vzvoda vedno povsem zaprta oz. odprta, če želite odstraniti vrata aparata.

Opomba:

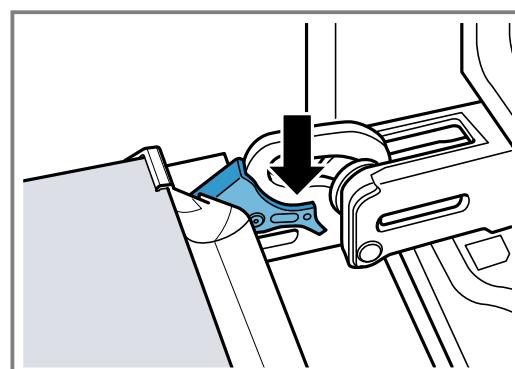
Pazite, da boste vrata aparata brez upora potisnili na oba tečaja.



- 2. Z obema rokama potisnite vrata aparata do prislonja.



- 3. Popolnoma odprite vrata aparata.
- 4. Zaprite zaporna vzvoda na levem in desnem tečaju.



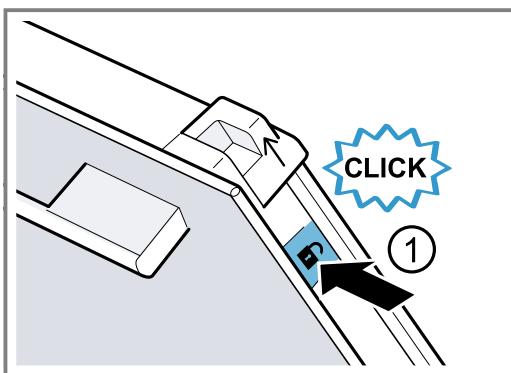
- ✓ Zaporna vzvoda sta zaprta. Vrata aparata so zavarovana in jih ni mogoče sneti.
- 5. Zaprite vrata aparata.

16.3 Odstranjevanje stekel vrat

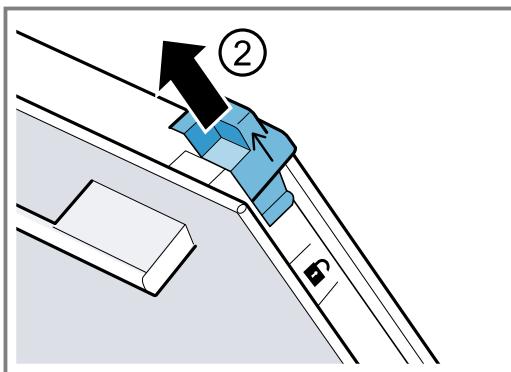
⚠️ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.

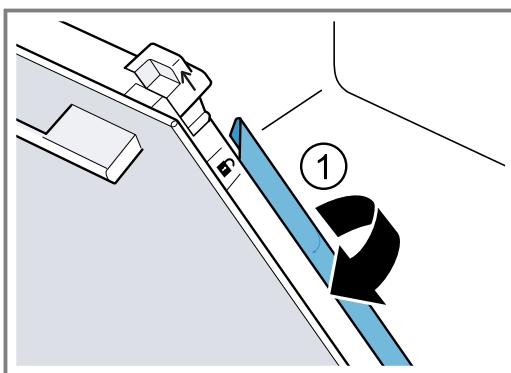
- ▶ Ne dotikajte se predela s tečaji.
- Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robove.
- ▶ Nosite zaščitne rokavice.
- 1. Popolnoma odprite vrata aparata.
- 2. Odprite zaporna vzvoda na levem in desnem tečaju
- ✓ Zaporna vzvoda sta odprta. Tečaja sta zavarovana in se ne moreta zapreti.
- 3. Vrata aparata zaprite do prislonja.
- 4. Pritisnite na levo in desno pritisno ploskev ①, da se slišno zaskoči.



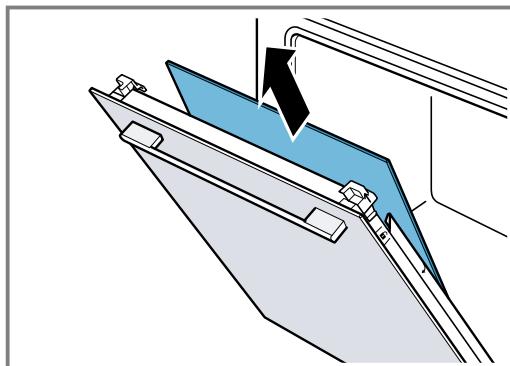
5. Drsna pokrovčka potisnite navzgor v smeri puščice ②.



6. Notranje steklo izvlecite poševno navzgor in ga previdno položite na ravno površino.
7. Levo in desno kovinsko letev odprite v smeri puščice ①.



8. Prvo in drugo vmesno steklo izvlecite poševno navzgor in ju previdno položite na ravno površino.



9. **⚠️ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!**

Opraskano steklo na vratih aparata lahko poči.

- ▶ Za čiščenje stekla na vratih pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, ker se površina lahko opraska.

Demontirana stekla vrat z obbeh strani očistite s čistilom za steklo in mehko krpo.

10. Očistite vrata aparata.

→ "Primerna čistila", Stran 15

11. **Opomba:** Med funkcijo čiščenja se okvir na notranji strani vrat aparata ali drugi deli iz nerjavečega jekla obarvajo. Sprememba barve ne vpliva na delovanje aparata. Barvne madeže lahko odstranite s čistilom za nerjaveče jeklo.

Osušite stekla vrat in jih ponovno namestite.

→ "Montaža stekel vrat", Stran 20

16.4 Montaža stekel vrat

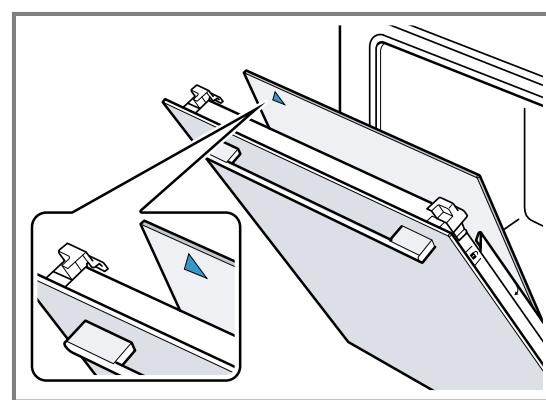
⚠️ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.

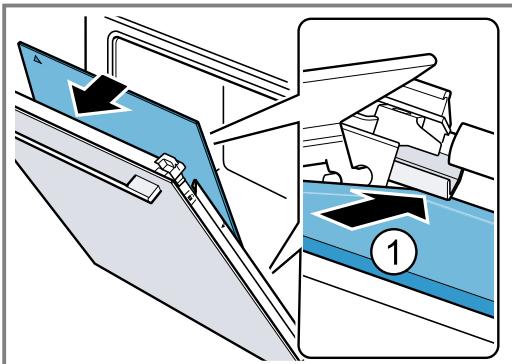
- ▶ Ne dotikajte se predela s tečaji.
- Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robove.
- ▶ Nosite zaščitne rokavice.

Opomba:

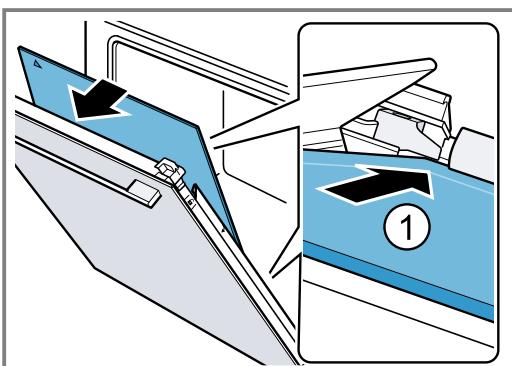
Pri vmesnih steklih pazite, da je puščica levo zgoraj.



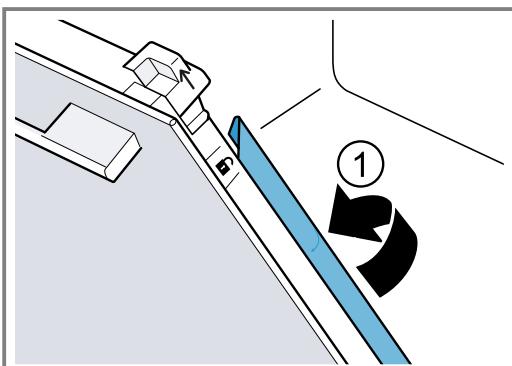
- Prvo vmesno steklo vstavite v spodnje držalo ① in ga zgoraj prislonite.



- Opomba:** Vmesno steklo se samodejno namesti v pravi položaj, tako da se distančnik zasuka.
Drugo vmesno steklo vstavite v srednje držalo ① in ga zgoraj prislonite.

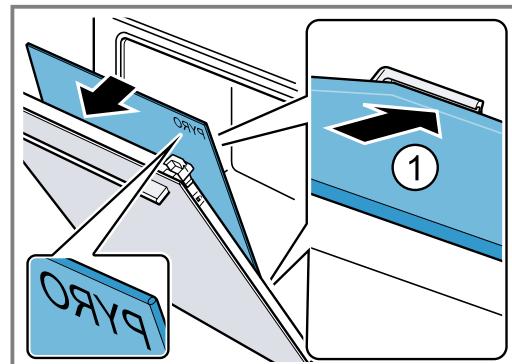


- Zaprite kovinski letvi na levi in desni strani ①.

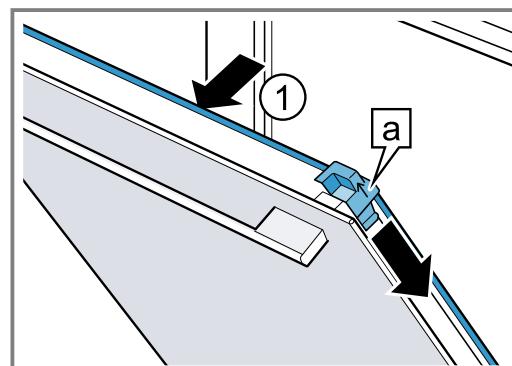


- Opomba:** Napis „Pyro“ mora biti viden zgoraj, tako kot je prikazano na sliki.

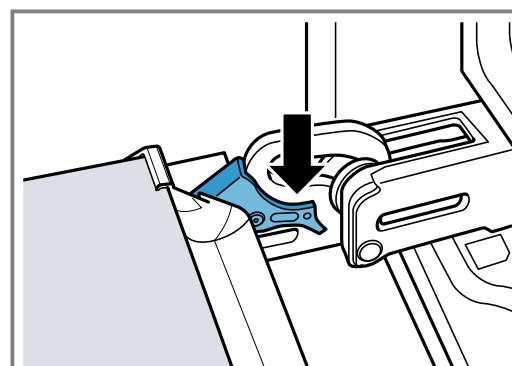
Vmesno steklo spodaj vstavite v držalo ① in ga zgoraj prislonite.



- Zgoraj pritisnite na notranje steklo ①. Drsna pokrovčka **a** potisnite navzdol v smeri puščice.



- Popolnoma odprite vrata aparata.
- Zaprite zaporna vzvoda na levem in desnem tečaju



- Zaprite vrata aparata.

Opomba: Pečico uporabite šele, ko so stekla vrat pravilno nameščena.

17 Ogrodje

Za čiščenje ogrodja in notranjosti pečice ali za menjavo lahko ogrodje odstranite.

17.1 Odstranjevanje ogrodja

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost opeklina!

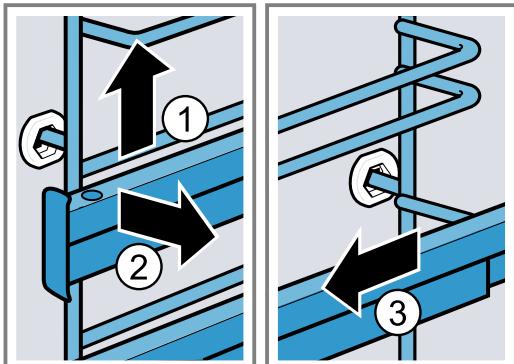
Ogrodje se močno segreje

- Nikoli se ne dotikajte vročega ogrodja.
- Vedno počakajte, da se aparat ohladi.
- Otrokom ne dovolite v bližino.

- Ogrodje spredaj nekoliko privzdignite ① in ga odstranite ②.

sl Odpravljanje motenj

2. Ogrodje potegnite naprej ③ in ga odstranite.



3. Očistite ogrodje.
→ "Čistila", Stran 15

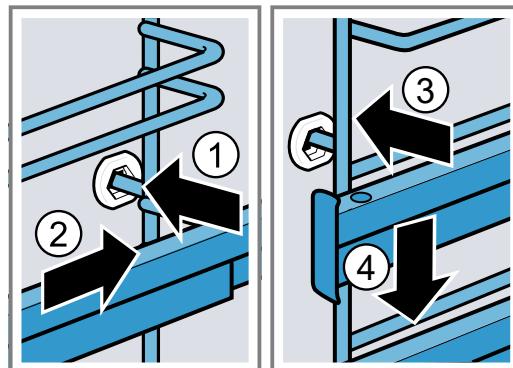
17.2 Namestitev ogrodja

Opombe

- Ogrodje se prilega le na desno ali levo stran.

- Pri obeh izvlečnih vodilih pazite, da jih bo mogoče izvleči naprej.

1. Ogrodje vstavite na sredino v zadnjo pušo ①, da se ogrodje dotika stene notranjosti pečice, in ga potisnite nazaj ②.
2. Ogrodje vstavite v sprednjo pušo ③, da se ogrodje dotika stene notranjosti pečice, in ga potisnite navzdol ④.



18 Odpravljanje motenj

Manjše motnje na aparatu lahko odpravite sami. Preverite informacije za odpravljanje motenj, preden se obrnete na pooblaščeni servis. Tako se izognete nepotrebniim stroškom.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Popravila stroja sme izvajati le izšolano strokovno osebje.
- ▶ Če je stroj pokvarjen, pokličite storitveni servis za stranke.
→ "Servisna služba", Stran 24

18.1 Motnje delovanja

| Napaka | Vzrok in odprava napak |
|---|---|
| Aparat ne deluje. | Varovalka v omarici z varovalkami je pregorela. ▶ Preverite varovalko v omarici z varovalkami. |
| Prišlo je do izpada napajanja. | ▶ Preverite, ali osvetlitev prostora ali drugi aparati v prostoru delujejo. |
| Napaka v elektroniki | <ol style="list-style-type: none">1. Aparat za najmanj 30 sekund izključite iz električnega omrežja, tako da izklopite varovalko.2. Osnovne nastavitev ponastavite na tovarniške nastavitev. → "Osnovne nastavitev", Stran 14 |
| Na zaslonu utripa ura. | Prišlo je do izpada napajanja. ▶ Na novo nastavite uro. → "Nastavitev ure", Stran 12 |
| Aparat se ne segreva, na zaslonu utripa dvopičje. | Aktiviran je demonstracijski način. <ol style="list-style-type: none">1. Za kratek čas izključite aparat iz električnega omrežja, tako da izklopite varovalko v električni omarici in jo znova vklopite.2. V 5 minutah deaktivirajte demonstracijski način, tako da osnovno nastavitev c d sprememrite na vrednost 0. → "Osnovne nastavitev", Stran 14 |

| Napaka | Vzrok in odprava napak |
|--|--|
| Vrat aparata ni mogo- če odpreti, na zaslo- nu sveti  . | Vrata aparata so zaklenjena z otroškim varovalom. ► Deaktivirajte otroško varovalo s tipko  . → "Otroško varovalo", Stran 14 |
| Vrat aparata ni mogo- če odpreti, na zaslo- nu sveti  . | Vrata aparata so zaklenjena zaradi funkcije čiščenja. ► Počakajte, da se aparat ohlaja, dokler  na zaslonu ne ugasne. |
| Na zaslonu sveti  in aparata ni mogoče nastavljati. | Aktivirano je otroško varovalo. ► Deaktivirajte otroško varovalo s tipko  . → "Otroško varovalo", Stran 14 |
| Na zaslonu utripa  in aparat se ne zažene. | Notranjost pečice je prevroča za izbrano delovanje. 1. Izklopite aparat in pustite, da se ohladi. 2. Znova zaženite delovanje. |
| Na zaslonu se prika- že  . | Doseženo je maksimalno trajanje delovanja. Za preprečitev nehotenega neprekinjenega de- lovanja se aparat po več urah samodejno preneha segrevati, če ne spremenite nastavitev. ► Izklopite aparat. Po potrebi lahko aparat ponovno nastavite. Nasvet: Da se aparat ne bi nehote izklopil, če je čas priprave zelo dolg, nastavite tra- janie. → "Časovne funkcije", Stran 11 |
| Na zaslonu se prika- že sporočilo  , npr. <i>E05-32</i> . | Motnja v elektroniki 1. Pritisnite tipko  . – Po potrebi na novo nastavite uro. ✓ Če je bila motnja trenutna, bo sporočilo o napaki izginilo. 2. Če se sporočilo o napaki ponovno prikaže, pokličite pooblaščeni servis. Natančno nave- dite sporočilo o napaki in št. E aparata. → "Servisna služba", Stran 24 |

18.2 Menjava žarnice v pečici

Če osvetlitev v pečici ne deluje, zamenjajte žarnico v pečici.

Opomba: Temperaturno obstojne 230-voltne halogen-
ske žarnice z močjo 40 - 43 W lahko kupite na poobla-
ščenem servisu ali v specializirani trgovini. Uporabljajte
samo te žarnice. Nove halogenske žarnice prijemajte
samo s čisto suho krpo. Tako se življenska doba žarni-
ce podaljša.

OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Aparat in njegovi dostopni deli se med uporabo segre-
jejo.

- Pazite, da se ne dotaknete grelnikov.
- Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu.

OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Pri zamenjavi žarnice so kontakti okova žarnice pod na-
petostjo.

- Za preprečitev morebitnega električnega udara pred
zamenjavo žarnice preverite, ali je aparat izklopljen.
- Poleg tega izvlecite omrežni vtič ali izklopite varoval-
ko v škatli z varovalkami.

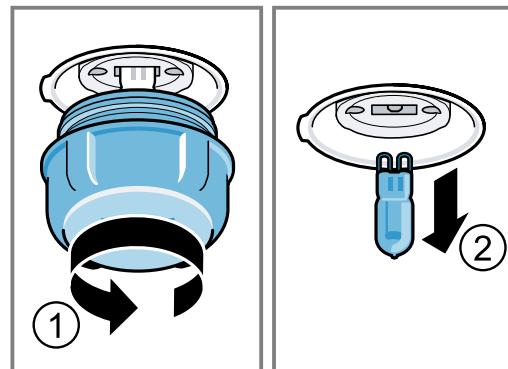
OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Stekleni pokrov je lahko že poškodovan zaradi zunanjih
vplivov ali pa se zaradi prevelikega pritiska zlomi med
vgradnjo ali odstranjevanjem.

- Pri vgradnji ali odstranjevanju steklenega pokrova
bodite previdni.
- Uporabljajte rokavice ali kuhinjsko krpo.

Zahteve

- Aparat je izključen iz električnega omrežja.
- Notranjost pečice je hladna.
- Imate novo halogensko žarnico za menjavo.
- 1. Da preprečite poškodbe, v notranjost pečice pogrni-
te kuhinjsko krpo.
- 2. Stekleni pokrov odvijte v levo ①.
- 3. Halogensko žarnico izvlecite brez obračanja ②.



4. Vstavite novo halogensko žarnico in jo trdno potisni-
te v okovje.
Pazite na položaj zatičev.
5. Pri nekaterih tipih aparata je na steklenem pokrovu
tesnilni obroč. Namestite tesnilni obroč.
6. Privijte stekleni pokrov.
7. Vzemite kuhinjsko krpo iz pečice.
8. Aparat priključite na električno omrežje.

19 Odstranjevanje

19.1 Odstranitev starega aparata v odpad

Okolju prijazna odstranitev v odpad omogoča ponovno uporabo dragocenih surovin.

1. Izvlecite vtič iz omrežnega priključnega vodnika.

2. Prerezite omrežni priključni vodnik.

3. Aparat odstranite na okolju prijazen način.

Informacije o aktualnih možnostih odstranitve v odpad dobite pri strokovnem prodajalcu kot tudi na občinski ali mestni upravi.



Ta naprava je označena v skladu z evropsko smernico o odpadni električni in elektronski opremi (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

V okviru smernice sta določena pre-vezem in recikliranje starih naprav, ki veljata v celotni Evropski uniji.

20 Servisna služba

Podrobne informacije o garancijskem roku in pogojih v vaši državi dobite na našem pooblaščenem servisu, pri vašem trgovcu ali na naši spletni strani.

Ko pokličete pooblaščeni servis, potrebujete številko proizvoda (E-Nr.) in proizvodno številko (FD) aparata. Kontaktne podatke servisne službe najdete v priloženem seznamu servisov ali na naši spletni strani.

Ta proizvod vsebuje vire svetlobe razreda energetske učinkovitosti G.

20.1 Številka izdelka (E-Nr.) in proizvodna številka (FD)

Identifikacijsko številko izdelka (E-Nr.) in proizvodno številko (FD) najdete na tipski tablici stroja.

Tipsko ploščico s številkama najdete, če odprete vrata aparata.



Da boste svoje podatke o aparatu in telefonsko številko servisne službe hitro našli, si jih zapišite.

21 Tako vam bo uspelo

Tu boste našli ustrezne nastavitev ter najboljši pribor in posodo za različne jedi. Priporočila smo prilagodili prav za vaš aparat.

21.1 Splošni napotki za pripravo

Upoštevajte naslednje informacije za pripravo vseh jedi.

- Temperatura in trajanje sta odvisna od količine in recepta. Zato so navedena nastavitevna območja. Najprej poskusite z nižjimi vrednostmi.
- Nastavitevne vrednosti veljajo za vstavljanje jedi v hladno pečico. Če želite vseeno predgreti pečico, pribor vstavite v pečico šele, ko se ta segreje.
- Iz notranjosti pečice odstranite pribor, ki ga ne uporabljate.

POZOR!

Kisla živila lahko poškodujejo rešetko

- ▶ Kislih živil, npr. sadja ali mesa za žar, začinjenega s kislo marinado, ne polagajte neposredno na rešetko.

Opozorilo za osebe, alergične na nikelj

V redkih primerih lahko nikelj v sledeh prehaja v živila. Primeren pribor lahko kupite pri servisni službi, v specjaliziranih trgovinah in prek spletka.

→ "Dodatni pribor", Stran 10

| Peka na eni ravni | Višina |
|------------------------------------|--------|
| visoko pecivo oz. model na rešetki | 2 |
| nizko pecivo oz. plitvi pekač | 3 |
| Peka na dveh ravneh | Višina |
| Univerzalni pekač | 3 |
| Plitvi pekač | 1 |
| Modeli na rešetki: | Višina |
| prva rešetka | 3 |
| druga rešetka | 1 |
| Peka na treh ravneh | Višina |
| Plitvi pekač | 5 |
| Univerzalni pekač | 3 |
| Plitvi pekač | 1 |

Opombe

- Pri peki na več ravneh uporabljajte vroč zrak. Pecivo, ki ste ga vstavili istočasno, morda ne bo pripravljeno ob istem času.
- V notranjost pečice naložite modele enega zraven drugega ali enega zamaknjeno nad drugim.
- Za optimalen rezultat peke priporočamo temne kovinske modele.

21.2 Napotki za peko

Pri peki uporabite navedene višine za vstavljanje pribora.

21.3 Napotki za pečenje in peko na žaru

Nastavitevne vrednosti veljajo za vstavljanje nenadene, za peko pripravljene perutnine, mesa ali rib iz hladilnika v hladno notranjost pečice.

- Čim večji je kos perutnine, mesa ali ribe, tem nižja naj bo temperatura, čas priprave pa daljši.
- Perutnino, meso ali ribe obrnite po pribl. 1/2 do 2/3 navedenega časa.
- Ko obračate perutnino, pazite na to, da so najprej spodaj prsa oz. stran s kožo.

Pečenje na rešetki

Pečenje na rešetki je še posebej primerno za pripravo velike perutnine ali več kosov naenkrat.

- Glede na velikost in vrsto hrane, ki jo pečete, v univerzalni pekač nalihte do 1/2 litra vode. Iz prestreženega soka lahko naredite omako. Na ta način nastane tudi manj dima, notranjost pečice pa se manj umaze.
- Med peko na žaru naj bodo vrata aparata zaprta. Nikdar ne pecite na žaru, če so vrata aparata odprta.
- Živila za peko na žaru zložite na rešetko. Poleg tega vsaj eno raven pod rešetko vstavite še univerzalni pekač, tako da je poševni rob obrnjen proti vratom aparata. Tako boste prestregli maščobo, ki kaplja med peko.

Pečenje v posodi

Pri uporabi pokrite posode ostane notranjost pečice čistejša.

Upoštevajte navodila proizvajalca posode za pečenje. Najprimernejša je steklena posoda.

Odkrita posoda

- Uporabite visok pekač.
- Posodo postavite na rešetko.
- Če nimate ustrezne posode, uporabite univerzalni pekač.

Pokrita posoda

- Posodo postavite na rešetko.
- Meso, perutnina in ribe se lahko hrustljavo zapečejo tudi v zaprtem pekaču. V ta namen uporabite globok pekač s stekleno pokrovko. Nastavite višjo temperaturo.

OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Če segreto stekleno posodo postavite na vlažno ali hladno podlago, lahko steklo poči.

- ▶ Vročo stekleno posodo odložite na suh podstavek.

OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Pri odpiranju posode po pripravi lahko iz nje uhaja zelo vroča para. Para je glede na temperaturo lahko nevidna.

- ▶ Pokrovko privzdignite tako, da vroča para uhaja stran od telesa.
- ▶ otrokom ne dovolite v bližino.

21.4 Izbira jedi

Priporočene nastavitev za številne jedi, razvrščene po kategorijah jedi.

Priporočene nastaviteve za različne jedi

| Jed | Pribor/posoda | Višina | Način gre- tja | Temperatura v °C/stopnja žara | Trajanje v min. |
|--|--|--------|---|----------------------------------|-----------------|
| Kolač iz umešanega testa, preprost | Model za venec ali Globok štirikotni model | 2 |  | 150-170 | 50-70 |
| Kolač iz umešanega testa, preprost | Model za venec ali Globok štirikotni model | 2 |  | 150-160 | 70-90 |
| Kolač iz umešanega testa, fin (v štirikotnem pekaču) | Model za venec ali Globok štirikotni model | 2 |  | 150-170 | 60-80 |

¹ Aparat predgrejte.

² Univerzalni pekač vstavite pod rešetko.

³ Jed obrnite po 1/2–2/3 skupnega trajanja priprave.

⁴ Na začetku v posodo dodajte tekočino, kos mesa naj bo vsaj do 2/3 pokrit s tekočino

⁵ Univerzalni pekač podstavite na višino vstavljanja 2.

⁶ Jed obrnite po 2/3 skupnega trajanja priprave.

⁷ V posodo dodajte toliko vode, da pokrije dno.

⁸ Jedi ne obračajte.

| Jed | Pribor/posoda | Višina | Način gre- tja | Temperatura v °C/stopnja žara | Trajanje v min. |
|---|--|--------|-------------------|--|----------------------|
| Pecivo iz umešanega testa, 2 ravni | Model za venec ali Globok štirikotni mo- del | 3+1 | ④ | 140-150 | 70-85 |
| Sadna ali skutina torta z dnom iz krhkega testa | Model z odstranljivim robom Ø 26 cm | 2 | □ | 170-190 | 55-80 |
| Kolač iz kvašenega testa v tor- tnem modelu | Model z odstranljivim robom Ø 28 cm | 2 | ④ | 160-170 | 25-35 |
| Biskvitna torta, 6 jajc | Model z odstranljivim robom Ø 28 cm | 2 | □ | 150-160 ¹ | 30-40 |
| Biskvitna rolada | Univerzalni pekač | 3 | ④ | 180-200 ¹ | 10-15 |
| Kolač iz krhkega testa s sočnim nadevom | Univerzalni pekač | 2 | □ | 160-180 | 55-95 |
| Kolač iz kvašenega testa s soč- nim nadevom | Univerzalni pekač | 3 | □ | 180-200 | 30-55 |
| Mafini | Pekač za mafine | 2 | □ | 170-190 | 20-40 |
| Drobno pecivo iz kvašenega te- sta | Univerzalni pekač | 3 | □ | 160-180 | 25-35 |
| Drobno pecivo iz kvašenega te- sta | Univerzalni pekač | 3 | ④ | 160-170 | 25-45 |
| Piškoti | Univerzalni pekač | 3 | □ | 140-160 | 15-25 |
| Piškoti, 2 ravni | Univerzalni pekač + Plitvi pekač | 3+1 | ④ | 140-160 | 15-25 |
| Piškoti, 3 ravni | Univerzalni pekač + 2x Plitvi pekač | 5+3+1 | ④ | 140-160 | 15-25 |
| Španski vetrci | Univerzalni pekač | 3 | ④ | 80-90 ¹ | 120-150 |
| Kruh, 1000 g (v globokem štiri- kotnem modelu ali brez modela) | Univerzalni pekač ali Globok štirikotni mo- del | 2 | ④ | 1. 210-220 ¹ 2. 180-190 ¹ | 1. 10-15 2. 40-50 |
| Pica, sveža, na pekaču | Univerzalni pekač | 2 | □ | 200-220 | 25-35 |
| Pica, sveža, na pekaču | Univerzalni pekač | 3 | ④ | 180-200 | 20-30 |
| Pica, sveža, tanko testo, v mode- lu za pico | Pekač za pico | 2 | □ | 250-270 ¹ | 15-20 |
| Pica, sveža, tanko testo, v mode- lu za pico | Pekač za pico | 2 | ④ | 250-270 ¹ | 8-13 |
| Kiš | Model za pito ali Črni pekač | 1 | □ | 210-230 | 30-40 |
| Kiš | Model za pito ali Črni pekač | 2 | ④ | 190-210 | 25-35 |
| Burek | Univerzalni pekač | 1 | □ | 180-200 | 40-50 |
| Narastek, pikanten, kuhané se- stavine | Model za narastke | 2 | □ | 200-220 | 30-60 |
| Piščanec, 1,3 kg, nenadevan | Odkrita posoda | 2 | ☒ | 200-220 | 60-70 |

¹ Aparat predgrejte.

² Univerzalni pekač vstavite pod rešetko.

³ Jed obrnite po 1/2–2/3 skupnega trajanja priprave.

⁴ Na začetku v posodo dodajte tekočino, kos mesa naj bo vsaj do 2/3 pokrit s tekočino

⁵ Univerzalni pekač podstavite na višino vstavljanja 2.

⁶ Jed obrnite po 2/3 skupnega trajanja priprave.

⁷ V posodo dodajte toliko vode, da pokrije dno.

⁸ Jedi ne obračajte.

| Jed | Pribor/posoda | Višina | Način gre- tja | Temperatura v °C/stopnja žara | Trajanje v min. |
|---|-----------------------------|---------------|-----------------------|--------------------------------------|------------------------|
| Manjši kosi piščanca, po 250 g | Odkrita posoda | 3 | | 220-230 | 30-35 |
| Gos, nenačevana, 3 kg | Odkrita posoda | 2 | | 1. 140 2. 160 | 1. 130-140 2. 50-60 |
| Svinjski hrbet, pust, 1 kg | Nizek steklen model | 2 | | 180 | 90-120 |
| Svinjska pečenka brez kože, npr. vratovina, 1,5 kg | Odkrita posoda | 2 | | 160-170 | 130-150 |
| Svinjska pečenka brez kože, npr. vratovina, 1,5 kg | Odkrita posoda | 2 | | 190-200 | 120-150 |
| Goveji file, srednje pečen, 1 kg ² | Rešetka + Univerzalni pekač | 3 | | 210-220 | 40-50 ³ |
| Goveja dušena pečenka, 1,5 kg ⁴ | Pokrita posoda | 2 | | 200-220 | 130-150 |
| Rostbif, srednje pečen, 1,5 kg | Rešetka + Univerzalni pekač | 3 | | 200-220 | 60-70 ³ |
| Hamburger, debelina 3-4 cm ⁵ | Rešetka | 4 | | 3 | 25-30 ⁶ |
| Jagnječe stegno brez kosti, srednje pečeno, 1,0 kg, povezano ⁷ | Odkrita posoda | 2 | | 170-190 | 70-80 ⁸ |
| Riba na žaru, cela, 300 g, npr. postrv ² | Rešetka | 2 | | 160-180 | 20-30 |
| Riba, dušena, cela, 300 g, npr. postrv | Pokrita posoda | 2 | | 170-190 | 30-40 |
| Riba, dušena, cela, 1,5 kg, npr. losos | Pokrita posoda | 2 | | 180-200 | 55-65 |

¹ Aparat predgrejte.² Univerzalni pekač vstavite pod rešetko.³ Jed obrnite po 1/2-2/3 skupnega trajanja priprave.⁴ Na začetku v posodo dodajte tekočino, kos mesa naj bo vsaj do 2/3 pokrit s tekočino⁵ Univerzalni pekač podstavite na višino vstavljanja 2.⁶ Jed obrnite po 2/3 skupnega trajanja priprave.⁷ V posodo dodajte toliko vode, da pokrije dno.⁸ Jedi ne obračajte.

Jogurt

V aparatu pripravite jogurt.

Priprava jogurta

1. Pribor in ogrodje vzemite iz pečice.

2. Z vnaprej pripravljeno zmesjo napolnite majhne posode, npr. skodelice ali kozarčke.
3. Posodice pokrijte s folijo, npr. s folijo za živila.
4. Posodice postavite na dno pečice.
5. Aparat nastavite v skladu s priporočenimi nastavitevami.
6. Po pripravi naj se jogurt ohladi v hladilniku.

Priporočene nastavitev za sladice

| Jed | Pribor/posoda | Višina | Način gre- tja | Temperatura v °C | Trajanje v min. |
|------------|--------------------------------|------------------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|
| Jogurt | Modelčki za oblikovanje porcij | Dno notranjosti pečice | | 40-45 | 8-9 h |

21.5 Posebni načini priprave in drugi načini uporabe

Informacije in priporočene nastavitev za posebne načine priprave in druge načine uporabe, npr. počasno peko.

Air Fry

Z Air Fry pripravite hrustljave jedi z malo maščobe. Air Fry je posebno primeren za jedi, ki jih običajno cvrete v olju.

Napotki za pripravo z Air Fry

Upoštevajte naslednje informacije, kadar pripravljate jedi z Air Fry.

- Priprava z Air Fry je mogoča samo na eni ravni.

sl Tako vam bo uspelo

- Jed bo najbolj hrustjava, če jo pripravite v emajliranem pekaču Air Fry. Perforirana površina omogoča posebno dobro kroženje zraka okoli jedi. Če pekač Air Fry ni standardno priložen aparatu, lahko pekač Air Fry kupite kot dodatni pribor.
- Pečice ne predgrejte.
- Ne uporabljajte papirja za peko. Zrak mora krožiti po notranjosti pečice.
- Globoko zamrznjenih jedi ne odtalite.
- Jedi enakomerno naložite na pribor za Air Fry ali na univerzalni pekač. Po možnosti jedi razporedite po priboru v eni plasti.

Priporočene nastavite za Air Fry

| Jed | Pribor/posoda | Višina | Način gre- tja | Temperatura v °C | Trajanje v min. |
|---|------------------|--------|----------------|------------------|-----------------|
| Ocvrt krompirček, zamrznjen | Pekač za Air Fry | 3 | | 170-190 | 20-25 |
| Krompirjevi žepki, polnjeni, zamrznjeni | Pekač za Air Fry | 3 | | 170-190 | 20-25 |
| Krompirjev rosti, zamrznjen | Pekač za Air Fry | 3 | | 170-190 | 20-25 |
| Piščančje palčke, medaljoni, zamrznjeni | Pekač za Air Fry | 3 | | 170-190 | 10-15 |
| Ribje palčke, zamrznjene | Pekač za Air Fry | 3 | | 170-190 | 15-20 |
| Brokoli, paniran | Pekač za Air Fry | 3 | | 170-190 | 15-25 |

21.6 Testne jedi

Peka

- Nastavitevene vrednosti veljajo za vstavljanje v hladno pečico.
- Upoštevajte navodila za predgretje v priporočenih nastavivah. Nastavitevene vrednosti veljajo brez hitrega segrevanja.
- Za peko najprej uporabite najnižjo navedeno temperaturo.
- Peciva, ki ste jih na pekačih ali v modelih vstavili istočasno, mogoče ne bodo pripravljena ob istem času.
- Višina vstavljanja pri peki na 2 ravneh:
 - Univerzalni pekač: višina 3

- Plitvi pekač: višina 1
- Modeli na rešetki:
 - Prva rešetka: višina 3
 - Druga rešetka: višina 1
- Višina vstavljanja pri peki na 3 ravneh:
 - Plitvi pekač: višina 5
 - Univerzalni pekač: višina 3
 - Plitvi pekač: višina 1
- Vodni biskvit
 - Če pečete na 2 ravneh, tortna modela postavite drugega nad drugim na sredino rešetk.
 - Namesto rešetke lahko uporabite tudi pekač Air Fry, ki ga nudimo.

Priporočene nastavite za peko

| Jed | Pribor/posoda | Višina | Način gre- tja | Temperatura v °C | Trajanje v min. |
|--------------------------|--|--------|----------------|----------------------|-----------------|
| Brizgano pecivo | Univerzalni pekač | 3 | | 140-150 ¹ | 25-35 |
| Brizgano pecivo | Univerzalni pekač | 3 | | 140 ¹ | 28-38 |
| Brizgano pecivo, 2 ravni | Univerzalni pekač + Plitvi pekač | 3+1 | | 140 ¹ | 30-40 |
| Brizgano pecivo, 3 ravni | Univerzalni pekač + 2x Plitvi pekač | 5+3+1 | | 130-140 ¹ | 35-55 |
| Small Cakes | Univerzalni pekač | 3 | | 150 ¹ | 25-35 |

¹ Aparat predgrevajte 5 minut. Ne uporabljajte funkcije hitrega segrevanja.

² Aparat predgrejte. Ne uporabljajte funkcije hitrega segrevanja.

| Jed | Pribor/posoda | Višina | Način gre- tja | Temperatura v °C | Trajanje v min. |
|------------------------|--|--------|----------------|----------------------|-----------------|
| Small Cakes | Univerzalni pekač | 3 | | 150 ¹ | 20-30 |
| Small Cakes | Univerzalni pekač | 3 | | 170 | 20-30 |
| Small Cakes, 2 ravni | Univerzalni pekač + Plitvi pekač | 3+1 | | 150 ¹ | 25-35 |
| Small Cakes, 3 ravni | Univerzalni pekač + 2x Plitvi pekač | 5+3+1 | | 140 ¹ | 30-40 |
| Vodni biskvit | Model z odstranljivim robom Ø 26 cm | 2 | | 160-170 ² | 25-35 |
| Vodni biskvit | Model z odstranljivim robom Ø 26 cm | 2 | | 160-170 | 30-40 |
| Vodni biskvit, 2 ravni | Model z odstranljivim robom Ø 26 cm | 3+1 | | 150-160 ² | 35-50 |
| Apple Pie, 2 kosov | 2x Tortni model Ø 20 cm | 2 | | 180-190 | 75-90 |

¹ Aparat predgrevajte 5 minut. Ne uporabljajte funkcije hitrega segrevanja.

² Aparat predgrejte. Ne uporabljajte funkcije hitrega segrevanja.

Peka na žaru

Priporočene nastavitev za peko na žaru

| Jed | Pribor/posoda | Višina | Način gre- tja | Temperatura v °C/stopnja žara | Trajanje v min. |
|--------------|---------------|--------|----------------|-------------------------------|-----------------|
| Opečen toast | Rešetka | 5 | | 3 ¹ | 5-6 |

¹ Aparata ne predgrevajte.

22 Navodila za montažo

Pri montaži aparata upoštevajte te informacije.

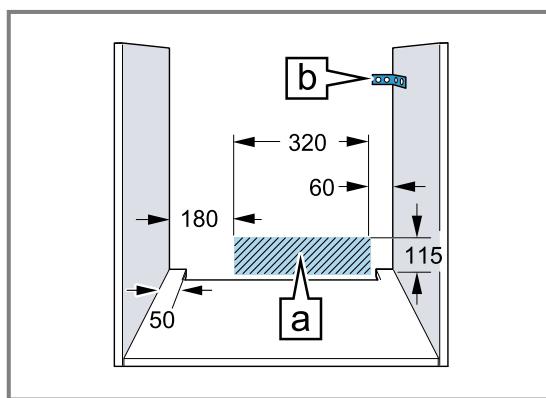


22.1 Splošna navodila za namestitev

Upoštevajte ta navodila, preden začnete z vgradnjo aparata.

- Samo strokovna namestitev v skladu s temi navodili za montažo zagotavlja varno uporabo. Za škodo, ki nastane zaradi napačne vgradnje, odgovarja monter.
- Po razpakirjanju preverite aparat. V primeru poškodb pri prevozu ga ne priključite.
- Pred zagonom aparata iz notranjosti pečice in z vrat odstranite embalažo in leplilne folije.

- Upoštevajte navodila za vgradnjo delov pribora.
- Vgradno pohištvo mora biti odporno na temperaturo do 95 °C, čelne plošče sosednjih pohištvenih elementov pa do 70 °C.
- Aparata ne vgradite za okrasna ali pohištvena vrata. Obstaja nevarnost zaradi pregrevanja.
- Pred vstavitvijo aparata opravite izreze na pohištву. Odstranite žagovino. Delovanje električnih komponent je lahko oslabljeno.
- Aparat naestite na vodoravno površino.
- Priključna vtičnica aparata mora biti v označenem območju **a** ali zunaj vgradnega prostora. Nepritrjeno pohištvo je treba pritrditi na steno z običajnim kotnikom **b**.



- Nosite zaščitne rokavice, da se ne urežete. Deli, ki so dostopni med sestavljanjem, imajo lahko ostre robove.
- Dimenzijs na slikah v mm.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Uporaba podaljšanega električnega kabla in nedovoljenih adapterjev je nevarna.

- Ne uporabljajte podaljškov ali električnih razdelilnikov.
- Uporablajte samo adapterje in omrežne priključne vode, ki jih je odobril proizvajalec.
- Če je omrežni priključni vod prekratek in daljši omrežni priključni vod ni na voljo, se obrnite na usposobljenega električarja, ki bo prilagodil hišno instalacijo.

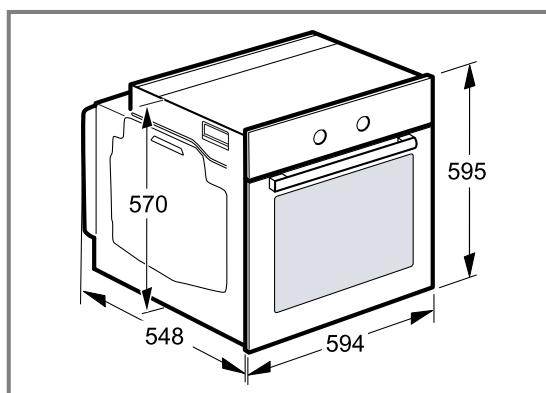
POZOR!

Če aparat prenašate tako, da držite za ročaj vrat, se ta lahko odlomi. Ročaj vrat ne zdrži teže aparata.

- Aparata ne prenašajte ali držite za ročaj vrat.

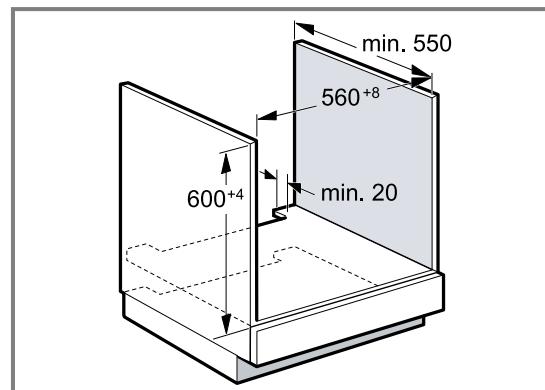
22.2 Dimenzijs aparata

Tu najdete dimenzijs aparata



22.3 Vgradnja pod delovni pult

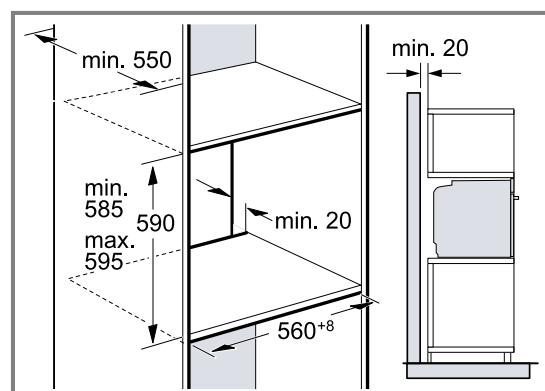
Pri vgradnji pod delovni pult upoštevajte dimenzijs za vgradnjo in navodila za vgradnjo.



- Za prezračevanje aparata mora imeti vmesno dno prezračevalno odprtino.
- Pri kombinaciji z indukcijskimi kuhalnimi ploščami reže med delovnim pultom in aparatom ne smete zapreti z dodatnimi letvami.
- Delovni pult mora biti pritrjen na vgradno pohištvo.
- Upoštevajte morebitna navodila za montažo kuhalne plošče.
- Upoštevajte nacionalna navodila za vgradnjo kuhalne plošče, če se razlikujejo.

22.4 Vgradnja v visoko omaro

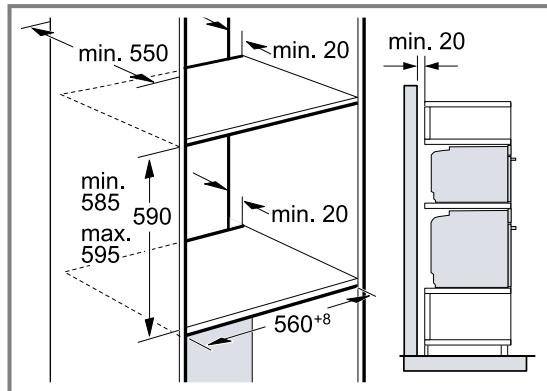
Pri vgradnji v visoko omaro upoštevajte dimenzijs za vgradnjo in navodila za vgradnjo.



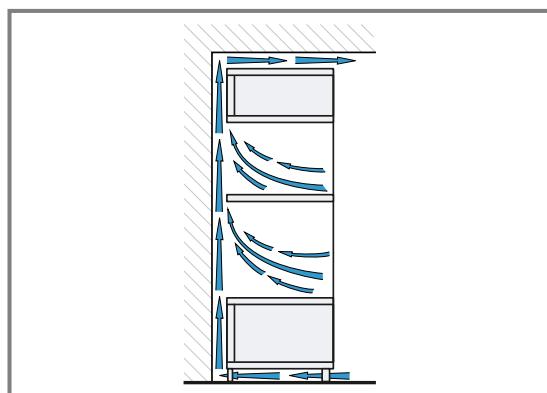
- Za prezračevanje aparata morajo imeti vmesne stene prezračevalno odprtino.
- Če ima visoka omara poleg zadnje stene dodatno zadnjo steno, je treba to odstraniti.
- Aparat vgradite le tako visoko, da lahko brez težav dosežete pribor.

22.5 Vgradnja dveh aparatov drugega nad drugim

Aparat lahko vgradite tudi nad drug aparat ali pod njega. Pri vgradnji upoštevajte dimenzijske za vgradnjo in navodila za vgradnjo aparatov drugega nad drugim.



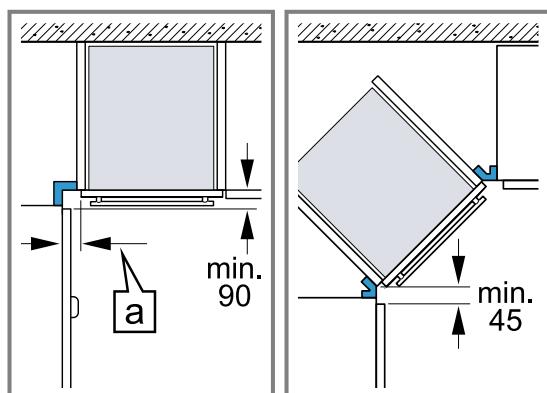
- Za prezračevanje aparatov morajo imeti vmesna dna prezračevalno odprtino.
- Da zagotovite ustrezeno prezračevanje obeh aparatov, mora biti v območju podstavka prezračevalna odprtina velikosti najmanj 200 cm². V ta namen izrežite okrasno letev podstavka ali namestite prezračevalno rešetko.
- Pazite, da bo zagotovljena izmenjava zraka, kot je prikazano na skici.



- Aparata vgradite le tako visoko, da lahko iz njiju brez težav odstranite pribor.

22.6 Kotna vgradnja

Pri kotni vgradnji upoštevajte dimenzijske za vgradnjo in navodila za kotno vgradnjo.

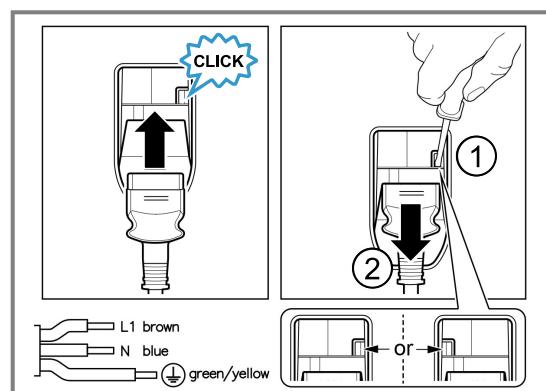


- Da se bodo vrata aparata lahko odpirala, pri kotni vgradnji upoštevajte najmanjše dimenzijske. Dimenzija **a** je odvisna od debeline čelnega dela pohištva in ročaja.

22.7 Električna priključitev

Za varno priključitev aparata na elektriko upoštevajte ta navodila.

- Aparat spada v zaščitni razred I in ga lahko uporabljate le z ozemljitvenim priključkom.
- Varovalka mora ustrezati podatku o moči na tipski ploščici in lokalnim predpisom.
- Med montažnimi deli aparatu ne sme biti pod napetostjo.
- Aparat je dovoljeno priključiti le s priloženimi priključnimi kabli.
- Priklučni kabel morate natakniti na zadnjo stran aparata, da se zasliši klik. 3 m dolg priključni kabel lahko kupite na pooblaščenem servisu.



- Priklučni kabel je dovoljeno nadomestiti le z originalnim kablom. Tega lahko kupite na pooblaščenem servisu.
- Z vgradnjo je treba zagotoviti, da se aparat ne bo dotikal sosednjih površin.

Priklučitev aparata na elektriko z varnostnim vtičem

Opomba: Aparat lahko priključite le na varnostno vtičnico, nameščeno v skladu s predpisi.

- Vtič vtaknite v varnostno vtičnico.
Ko je aparat vgrajen, mora biti omrežni vtič električnega kabla prosto dostopen, če pa to ni mogoče, mora biti v električni napeljavi vgrajena naprava za prekinitev toka v skladu s predpisi o postavitvi.

Priklučitev aparata na elektriko brez varnostnega vtiča

Opomba: Orodje lahko priključi samo pooblaščen strokovnjak. Pri poškodbah zaradi napačne priključitve garancija ne velja.

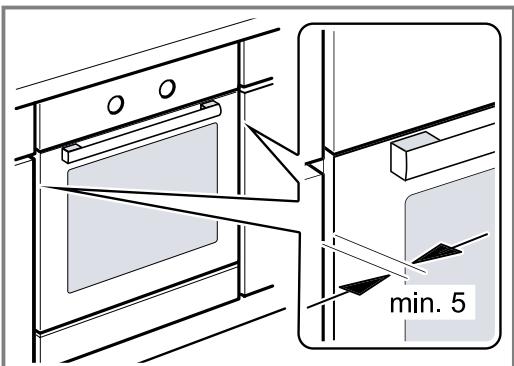
V električni napeljavi mora biti vgrajena naprava za prekinitev toka v skladu s predpisi o postavitvi.

- Identificirajte fazni in nevtralni („ničelni“) vodnik v vtičnici.
Z napačnim priklopom lahko aparat poškodujete.
- Aparat priključite v skladu s priključno shemo.
Za napetost glejte tipsko ploščico.
- Žile električnega priključnega kabla priključite glede na barvne oznake:
 - zelena-rumena = zaščitni vodnik \oplus

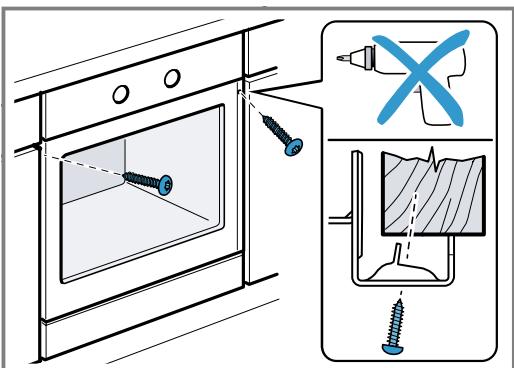
- modra = nevtralni („ničelni“) vodnik
- rjava = faza (zunanji vodnik)

22.8 Vgradnja aparata

1. Aparat potisnite do konca in ga poravnajte na sredino.



2. Aparat pritrdite z vijaki.

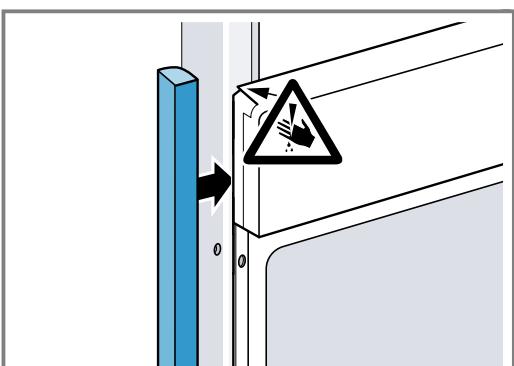


Opomba: Reže med delovno ploščo in aparatom ne smete zapreti z dodatnimi letvami.

Na stranicah vgradne omare ne smejo biti nameščene letve za zaščito pred toploto.

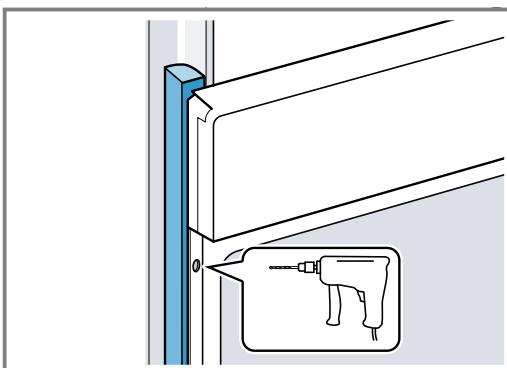
22.9 Pri kuhinjah brez ročajev z navpično prijemno letvijo:

1. Na obeh straneh namestite primeren vložek, da prekrijete morebitne ostre robove in omogočite varno montažo.

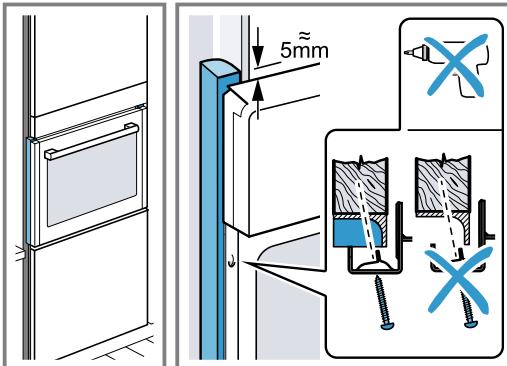


2. Vložek pritrdite na pohištveni element.

3. Najprej naredite izvrtino v vložek in pohištveni element, da omogočite pritrditev z vijakom.



4. Aparat pritrdite s primernim vijakom.



22.10 Demontaža aparata

1. Odklopite aparat z električnega napajanja.
2. Odvijte pritrdilne vijke.
3. Aparat nekoliko privzdignite in ga povsem izvlecite.









Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001933495 (040719)

sl